

SALVAS EN LA HABANA EN HONOR DE BEN BELLA

LA HABANA, 16. — El primer ministro argelino Ben Bella llegó a esta capital para realizar una visita oficial de 24 horas, que comenzó con la más entusiasta bienvenida dada por Cuba a un visitante extranjero desde que Castro subió al poder. Fidel Castro y su gobierno en pleno acudieron al aeropuerto para recibirle, mientras que tanques de fabricación rusa rodeaban el aeropuerto y se disparaban 21 salvos de honor. — Efe.



Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

Palma, Miércoles 17 de Octubre de 1962

AÑO XXIV :: N.º 6.970 — DEPOSITO LEGAL P. M. 5.º — 1958 — PRECIO 1'50 PTS.

NO SE PONGA
USTED ASI,
SEÑOR ALCALDE

EL CARDENAL MONTINI ACLARA:

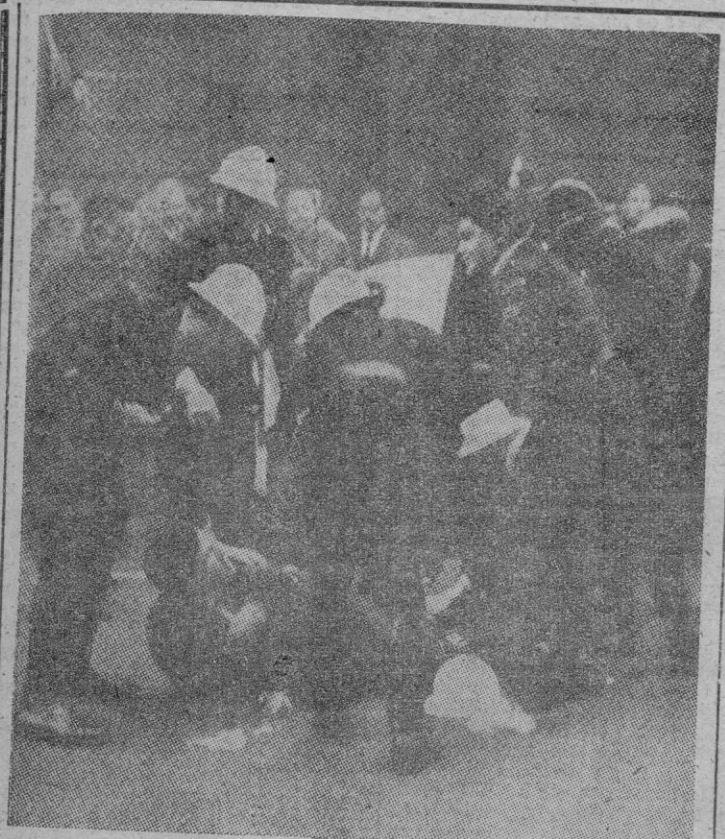
«Creí que había un condenado a muerte»

NUEVOS AGUACEROS EN LEVANTE

107 viviendas evacuadas en Castellón

EL EMBALSE DE MARIA CRISTINA ESTA AMENAZADO

(Extensa información en la página siguiente)



Uno de los numerosos heridos en las luchas callejeras entre valones y flamencos es recogido por la fuerza pública en una calle de Bruselas.

El ilustre purpurado lamenta públicamente las falsas interpretaciones dadas por la prensa extremista a su acto

Y condena la campaña comunista contra las autoridades españolas

Roma, 16. — El Arzobispo de Milán, Cardenal Giovanni Battista Montini, ha condenado hoy la campaña política desplegada por los comunistas contra las autoridades españolas.

El Cardenal Montini, que se encuentra en Roma asistiendo al Concilio Euménico, ha hecho pública una declaración a través de su Secretaría, expresando su "sentimiento por las falsas interpretaciones" que han sido dadas a su acto por la "prensa extremista", tanto italiana como extranjera. El Arzobispo de Milán dice que su telegrama dirigido al Generalísimo Franco, de la semana pasada, pidiendo clemencia para los tres terroristas, había sido principalmente profetizado por el hecho de que él creía que uno de los mencionados terroristas estaba condenado a muerte. El Ministro español de Asuntos Exteriores, señor Castiella, en nombre del Gobierno español, respondió aclarando que no pesaba condena a última pena sobre ninguno de los tres terroristas que habían colocado bombas en capitales españolas. La declaración publicada hoy por la Secretaría del Cardenal dice:

"Su intervención no tiene de hecho ninguna significación de solidaridad con la campaña política desencadenada por los comunistas contra España, es más, expresa su pesadumbre por las falsas interpretaciones dadas por la prensa extremista italiana y extranjera, a su gestión puramente humanitaria y cristiana, y expresa, como hizo previamente en un telegrama de respuestas a los estudiantes de Milán, su asombro de que esta agitación, no ciertamente dirigida al verdadero bienestar de Es-

paña ni de Europa, fuese promovida por agentes de regímenes despiadadamente opresores de toda oposición libre, regímenes a los cuales su telegrama no asimilaba en lo más mínimo al de España".

AMPLIA DIFUSION POR LA PRENSA

Roma, 16. — Todas las grandes agencias de información del mundo libre han divulgado ampliamente la declaración facilitada por la Secretaría de S. E. R. el Cardenal Montini, Arzobispo de Milán, en la que se hace constar que el ilustre purpurado italiano condena las manifestaciones desencadenadas por elementos extremistas hostiles a España.

Las agencias "Ansa", italiana; "Reuter", inglesa; "France Press", francesa; "D. P. A.", alemana y (Continúa en la pág. siguiente)



El Alcalde de Roma, Glauco della Porta (con fajín y globo), demócrata cristiana de escasa originalidad, que se ha unido al compungido coro de quienes piden clemencia para los jóvenes terroristas procesados en España. El señor Della Porta leyó ante el Consejo romano una petición en este sentido.

BATALLA CAMPAL EN BRUSELAS

200 mil manifestantes valones exigen el bilingüismo

BRUSELAS (Por teléfono crónica del corresponsal de Pyresa). — En la batalla del Yser, durante la primera guerra mundial, que han dejado belicosa huella de los cementerios militares sobre todo ingleses, en el apacible paisaje, las unidades belgas que combatieron en su suelo estaban formadas por una inmensa mayoría de flamencos. Los oficiales de estas unidades, salvo raras excepciones, eran de origen valón, es decir de habla francesa y desconocían el idioma de su tropa. La sangre de aquella matanza, que en este caso sí llegó al río, al Yser, precisamente, se ha convertido en todo un símbolo de las reivindicaciones flamencas. En 1865 dos individuos que se llamaban Coucuz y Goethals, fueron condenados a muerte por asesinato y ejecutados; desconocían el francés y no pudieron defenderse ante el Tribunal. Unos meses más tarde los

verdaderos asesinos eran detenidos convictos y confesos. El escándalo fue enorme y, sin embargo, aun hizo falta que pasasen casi diez años para que se autorizase el empleo del flamenco en la administración de la justicia.

DOS PARTES DISTINTAS

¿Qué ocurriría, que está ocurriendo hoy en un país como Bélgica, compuesto de dos partes distintas por la raza la cultura e incluso la historia? Sencillamente que la lengua francesa, más o menos adulterada, era el medio de expresión popular de una de esas partes, mientras que el holandés, también más o menos adulterado, lo era de la otra. Las minorías dirigentes, en cambio, tanto entre los flamencos como entre los valones, sólo sabían y sobre todo sólo querían y quieren expresarse con la máxima pureza posible en la forma de Corneille o de Moliere.

La misma Bruselas es un auténtico ejemplo en este desastroso litigio. Cuando se intenta convertir la en capital de Europa, la aparición de la querrela lingüística, provoca un absurdo, un contrasentido, como si la misma idea unitaria, no sólo de la nacionalidad belga, sino de la propia supranacionalidad europea se resquebrajase en sus cimientos. No obstante, resulta imposible rehuir las circunstancias y los hechos como a fin de cuentas se ha intentado hacer por los Gobiernos. Con sus sucesos (Continúa en la pág. siguiente)

DOS CLEOPATRAS FRENTE A FRENTE



Frente a la Cleopatra lanzada por la Fox americana por medio de Liz Taylor y montañas de dólares y disgustos, los productores de Cinecittá se aprestan a oponerle otra Cleopatra más modesta, encarnada por la deliciosa Pascale Petit. Aquí vemos a las dos preparadas para disputarse las pantallas del mundo. Ya veremos cual de las dos se lleva la palma.

Choque sangriento entre argelinos y marroquíes

FUERZAS ARGELINAS ASALTARON LA ALCAZABA DE TINDUF

130 MUERTOS ANTE LAS FUERZAS DE MARRUECOS

Tánger, 16. — Según informa la agencia de noticias «Magreb Araba Press», los incidentes registrados el pasado día nueve entre elementos nómadas de la tribu Requibet y fuerzas argelinas en la región de Tinduf, pre-

tendida por Marruecos, produjeron 130 muertos por parte de Marruecos, ignorándose el número habido por parte argelina.

La noticia fechada en Argel, fué divulgada en Marruecos por la Agencia «France Presse», el pasado día 10, pero mientras en Rabat se mostraba absoluta reserva, en el Ministerio argelino de Defensa se negaron a facilitar detalle alguno. Tal prudencia por ambas partes pareció estar inspirada en los esfuerzos diplomáticos sobre un mútuo acercamiento sobre ambos países pero con ocasión de la llegada a Rabat del Secretario del Directorio Político argelino, Jidder, para una toma de contacto con miembros de la Misión de Argelia, la agencia «Magreb» vuelve a poner de actualidad los graves sucesos de Tinduf que los diarios del partido Istiqlal destacan hoy con todo lujo tipográfico.

La citada fuente oficiosa agrega que los incidentes se produjeron el día dos, cuando el Comandante en Jefe de las fuerzas argelinas de guarnición en Tinduf conminó al Caid Uld Saik a que arriara la bandera marroquí que ondeaba en la Alcazaba y entregase el armamento que tuviera. El Caid se negó a ello y se apresó a la defensa con sus fuerzas propias hasta que las argelinas, previo bombardeo, asaltaron la Alcazaba el día ocho y detuvieron al Caid y a miembros de su familia. La agencia añade que, al día siguiente, elementos de las tribus «Requibet» y «Agenkat» libraron batalla contra soldados del Ejército popular argelino resultando 130 muertos por el lado marroquí.

JIDDER LLEGA A RABAT

Tánger, 16. — Veinticuatro horas después del paso por Marruecos del Ministro de Finanzas de Argelia, Ahmed Francis, que no fué recibido por ninguna autoridad marroquí, llegó a Rabat el Secretario General del Directorio Político, Jidder, el cual negó que la visita tuviera relación con los sucesos de Tinduf. Se asegura que Jidder celebrará inmediatas entrevistas con autoridades marroquíes. — Efe.

Schuss
...es Limón!

Naran - Schuss
...es Naranja!

VIENE DE 1.ª PAGINA

OPINAMOS ASI:

Una voz necesaria

Como consecuencia de la reunión celebrada en la Casa Sindical bajo la presidencia del Ministro Secretario General del Movimiento, José Solís, y en la que participaron más de un millar de representantes de los trabajadores (3 de octubre), el pasado sábado se hizo público un comunicado de los productores españoles en el que se estudia, se define y se propone sobre la actual situación laboral del país. La simple lectura de los temas enunciados es por sí misma sugerente. Pero, sobre todo, es oportuna esta presencia colectiva, ordenada y clara del trabajador español en el instante mismo en que España va a dar un paso gigante y audaz para un mayor desarrollo económico. En cierto modo, y es casi obvio el puntualizarlo, ambas cosas ofrecen el síntoma de una misma realidad: la madurez política nacional.

En el preámbulo de este comunicado —en el que se estudian uno por uno cuantos problemas de orden social tiene hoy planteados España— hay un párrafo especialmente significativo, una conclusión a la que es preciso poner atención: "Existe un latente estado de inquietud, principalmente por una larga etapa de congelación de salarios, solamente aliviado por la eficacia de los Convenios Colectivos Sindicales, que no han podido hacer beneficiarios de los incrementos más que a una parte de la población laboral española". Dos conclusiones inmediatas, a priori de una meditación más formal, se desprenden de la lectura de esta frase, latente en el pensamiento de la gran población laboral. La primera, el tono de autenticidad, seriedad y limpio criterio que ha presidido a quienes, representantes legítimos de nuestros trabajadores, han formulado estas conclusiones. La segunda es la que forzosamente nos lleva a considerar el grado de lealtad y auténtico patriotismo silencioso con que la gran familia trabajadora de España ha soportado, sobre sus débiles estructuras económicas, el Plan de Estabilización, que de forma tan notoria gravitó sobre ella.

Dice el comunicado de nuestros trabajadores que la oportunidad de esta reunión es "notoria". ¡Claro que lo es! A la hora de dar el paso decisivo hacia la expansión y el desarrollo económico, superado ya el período estabilizador, la voz de los trabajadores, a través de los Sindicatos, tiene legítimo derecho a hacerse oír donde se estudia y se medita, en altos niveles, para que esa expansión y ese desarrollo sean en beneficio de todos. En beneficio de España. El cuadro de las preferencias sociales, de los problemas sociales del momento y del futuro, han sido revividos y ofrecidos a los altos organismos del Estado con una visión justa y una generosa prontitud. En esto también los trabajadores españoles nos han ofrecido una espléndida lección de patriotismo positivo que no hay que olvidar.

Batalla campal en Bruselas

(Viene de la página anterior)
burbios de habla flamenca y su centro, tanto como los barrios residenciales de habla francesa, la ciudad asiste asombrada a una especie de invasión de un ejército extranjero que ha venido a hacer la marcha sobre Bruselas. Venían con sus canciones, sus gritos, sus resentimientos. "Hemos enseñado nuestros puños", han dicho. La recepción, no podía esperarse otra cosa, ha sido equivalente hostil agresiva. Las viejas incomprensiones, las intolerancias mutuas han madurado, degenerando en odio, un odio que no puede despreciarse, que no puede ignorarse porque late en el meollo de la Europa que se trata de unificar.

El Cardenal Montini aclara

(Viene de la página anterior)
"United Press International", norteamericana entre otras, se hicieron eco de esta declaración que han distribuido entre todos los periódicos abonados.—Efe.

ATAQUE A UN CENTRO COMUNISTA
Roma, 16.— El diario comunista "L'Unità" informa que cerca de un centenar de fascistas italianos han intentado atacar el centro del partido comunista en Trapani, como señal de protesta por la preparación de una manifestación que se proyectaba organizar contra España.—Efe.

OLA DE AGITACION SINDICAL
Roma, 16.— "Il Giornale D'Italia" del 15-16, publica una información, según la cual la ola de agitación sindical ha hecho perder entre el mes de junio y julio cerca de 41.000.000 horas laborales, lo que ha provocado una serie de repercusiones en cadena sobre todo el sistema productivo italiano. Aunque la exportación es mayor que la de 1961, las órdenes de compra para el futuro van disminuyendo.—Efe.

EL GOBIERNO QUIERE IGUALARLO

Y, sin embargo, si no despreciarlo, porque desde luego se tiene muy a la vista y condiciona muchas cosas, la verdad es que el Gobierno de los llamados partidos tradicionales hace todo lo posible por ignorarlo. El Primer Ministro, señor Lefevre, comentando hoy esta impresionante «marcha sobre Bruselas», ha hecho juegos malabares para restarle importancia. Pero como por la boca muere el pez, como por la boca mueren muchas veces también los políticos. Al alegrarse de que solo tres diputados de su partido figurasen entre los manifestantes, después de las instrucciones concretas de abstención, confiesa la quebra de la disciplina. Al decir que las instituciones sociales han acudido al llamamiento de los organizadores, resalta más aun el número de los participantes. Impresiona, en efecto, que en medio país se haya logrado movilizar la enorme masa volcada en la capital contra viento y marea y toda clase de presiones. El hecho está ahí incommovible y amenazador para la estructura del Estado, sobre todo porque se complementa con el fenómeno paralelo, pero en sentido contrario, de la voluntad separatista valona.

200.000 MANIFESTANTES

La presión de los extremistas no me impresiona, ha dicho el señor Lefevre. Bien. Pero lo cierto es que los extremistas han puesto cerca de 200.000 manifestantes enardecidos en las calles de Bruselas que también quieren que sea su capital y exigen que por lo menos les acoja con un bilingüismo, que por ejemplo se practica en Suiza con la suma del italiano, además.

Algunos periódicos tan ponderados como la "Libre Belgique" no creen en la tentación de restarle gravedad a esta especie de ánimo parejo al de la guerra civil si se toma a Bélgica como un solo país y de guerra internacional, si se la toma como es de hecho, como dos nacionalidades frente a frente.

No hay vuelta de hoja, la masa se ha revelado en Flandes y en Valonia contra la minoría. Los partidos políticos poderosos, el católico y el socialista, están en quiebra. La marcha sobre Bruselas es la prueba de una crisis que llega mucho más lejos de lo que la gente sensata quiere confesar principalmente porque el futuro lo determinan muchas veces los insensatos.

NO TODO ES INSENSATEZ

Al margen de que no todo es insensatez en las reclamaciones de las dos partes enfrentadas del país, nadie tiene razón íntegramente, dice el Primer Ministro, como nadie está enteramente equivocado. Lo difícil habrá que añadir es conciliar estas dos razones parciales en la realidad de la Europa de hoy que parece dura como el cristal y que como el cristal corre el riesgo de resquebrajarse por la menor cosa.

Nuevos aguaceros en Levante

Castellón, 16. — Durante toda la noche estuvo lloviendo sobre esta capital y por la mañana cayeron dos nuevos aguaceros que hicieron subir el nivel del río Seco hasta los ojos del puente.

La situación en el distrito marítimo continúa siendo la de ayer y la población del Grao está rodeada de una inmensa laguna que abarca desde Benicasin hasta Almazora.

Los bomberos y miembros de la Cruz Roja tratan de rescatar una familia aislada por las aguas en una masía en el camino de San Roque. Otro equipo intentará el rescate de 30 personas que se hallan en peligro en una casa inundada.

La mayoría de carreteras y las vías férreas están cortadas.

En la capital muchas paredes y techumbres se han reblandecido y 107 viviendas han tenido que ser abandonadas por cuya causa han aumentado hasta 400 las personas acogidas en Auxilio Social y Sección Femenina. Hasta el momento no hay que lamentar víctimas. — (Cifra).

COMUNICACIONES INTERRUPTAS

Barcelona, 16. — Como consecuencia de las inundaciones ocurridas en la provincia de Castellón, según nota facilitada por la R. E. N. F. E., ha quedado interceptada la vía entre Torreblanca y Sagunto, por cuyo motivo los trenes de largo recorrido o para con destino Valencia y más allá, serán desviados por Caspe, Zaragoza, Cambril y Sagunto, desde donde continuarán por su ruta normal.—Cifra.

PELIGRO DE RESQUEBRAJAMIENTO

Castellón de la Plana, 16. — La población de Almazora ha sido puesta sobre aviso debido a la gran avenida que registran los barrancos que desembocan en el pantano de María Cristina, cuyo embalse se encuentra próximo a rebasarse con peligro de resquebrajamiento del muro de contención. Los aliviaderos y las compuertas del pantano están totalmente abiertos. No obstante, a las cinco

y media de la tarde solo faltaba un metro aproximadamente que el agua saltase sobre las barrandillas de la presa.

En Chilches han tenido que evacuar unas treinta familias.

PANICO EN CORDOBA
Córdoba, 16. — Ha vuelto a producirse el intenso temporales en las barriadas de San Antonio y San Rafael. Al obstruirse las cantarillas inundándose las calles y en algunos puntos cuando el pánico por creerse que el Guadalquivir se había desbordado.

Varias viviendas fueron dejadas y sus moradores trasladados a alojamientos provisionales.

NUEVA CRECIDA DEL GALLIGAN

Figueras, 16. — Continúa la tensa labor de limpieza de calles y viviendas afectadas por la crecida. Sobre las 2'30 de la madrugada cayó un gran aguacero con tormenta eléctrica y la riera Galligán experimentó nueva crecida. La crecida presenta aspecto normal, aunque si se tiene en cuenta que ningún momento se han interrumpido los servicios públicos de electricidad y agua. — Cifra.

SUBSIDIOS Y MORATORIAS

Madrid, 16. — El «Boletín Oficial del Estado» publica hoy el Decreto-Ley de la Jefatura del Estado, de 11 de octubre, por el que se hace declaración de días inhábiles, se concede moratoria de obligaciones de pago de carácter, se provee al subsidio de paro, se suspende la ejecución de lanzamientos, se adoptan los principios afectados, se dispone la ejecución de obras y otros efectos, con ocasión de las inundaciones recientemente padecidas en determinados Municipios de la provincia de Barcelona.

Baleares Hoy 16 Páginas

LEA «BALEARES»

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE LA

Señorita Pilar Laporta Fernández

Que falleció el día 22 en Carmona (Sevilla), en accidente de aviación, habiendo recibido por la mañana el Sacramento de la Eucaristía

E. P. D.

El Jefe Provincial del Movimiento, les suplica la tengan presente en sus oraciones y les ruega asistan a la Misa de requiem que se celebrará en la capilla de Jefatura Provincial hoy, miércoles, a las 20 horas, por todo lo cual les quedará sumamente agradecido.

El Excmo. y Revdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE LA

Señorita Pilar Laporta Fernández

Que falleció el día 22 en Carmona (Sevilla), en accidente de aviación, habiendo recibido por la mañana el Sacramento de la Eucaristía

E. P. D.

El Ilmo. Sr. Alcalde de Palma y el Consejo de Administración del Servicio Municipalizado de Aguas y Alcantarillado, les suplican la tengan presente en sus oraciones y asistan a la Misa de requiem que se celebrará mañana, jueves, a las 9, en la iglesia de San Cayetano, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

El Excmo. y Revdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE LA

Señorita Pilar Laporta Fernández

Que falleció el día 22 en Carmona (Sevilla), en accidente de aviación

E. P. D.

Sus compañeros de oficina del Servicio Municipalizado de Aguas y Alcantarillado, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y asistan a las misas gregorianas que se celebrarán a las 8 de la mañana a partir del día 19, hasta el 17 de noviembre, en la iglesia de San Cayetano, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

El Excmo. y Revdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Doña María Sánchez Amorós

Que falleció ayer a la edad de 62 años, en Palma, habiendo recibido la Bendición Apostólica

E. P. D.

Sus familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral y exequias que se celebrarán esta mañana a las 11'30 en la iglesia de San Alonso Rodríguez, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calle Enrique Alzamora, 6. 3.º No se invita particularmente

El Excmo. y Revdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.



Un maquillaje perfecto

VITAMOL FINISH, polvo cremoso de finura y adherencia inigualables, forma sobre la piel una capa tenue y ligerísima, pero de gran poder cubriente, que tapa todas las pequeñas imperfecciones y da a la tez una tonalidad uniforme, deliciosamente mate y aterciopelada.

Vitamol finish



UN PRODUCTO SUIZO DE ALTA COSMETICA

CONTRA LA ROSQUILLA NEGRA ¡DIPTEREX!



Unicolor S.A. Delg. Palma de Mallorca Plaza España, 43 Tel. 12168

SECCIONES FIJAS

díganos *Vd. algo*

EL PADRE JOSE SABATER, habla sobre la Misión General en Palma

El Rvdo. Padre José Sabater, director de la Congregación de María Inmaculada y San Luis Gonzaga, trabaja sin descanso, y hace trabajar, preparando la Misión General de Palma, que dará comienzo en la primera quincena de noviembre.

—¿Se trata de un acontecimiento fuera de serie, padre?

—Naturalmente. Se trata de un acontecimiento que solo es posible celebrarlo cada diez años.

—¿Qué es, dicho de un modo simple, la Misión General?

—Es sencillamente la repetición del Mensaje de Cristo, o si lo quiere de otra manera, es una nueva y solemne proclamación del Evangelio a todas las clases sociales.

—¿Qué día dará comienzo?

—Exactamente el día dos de noviembre.

—¿Cómo será el primer acto?

—La solemne entrada de los misioneros paules que llegarán procedentes de toda España. Serán recibidos en la plaza de Cort por las autoridades y luego se esparcirán hacia sus centros misionales, acompañados de los feligreses de cada parroquia.

—¿Quién dirigirá la Misión?

—El Rvdo. Padre Veremundo Pardo, que como usted recordará fue el Director de la anterior Misión, que tan fuerte impacto produjo en la ciudad, hace exactamente dos lustros.

—Es un veterano de gran experiencia.

—No cabe duda. La personalidad del Padre Veremundo es extraordinaria.

—¿Cuántos padres paules vendrán?

—Cien.

—¿Son fundamentalmente las parroquias los centros misionales?

—Sí, pero, al ser el número insuficiente, la Misión se extenderá en otras iglesias.

—¿Hacia qué público irá dirigida la Misión?

—Hacia todos los públicos en general. La Misión es para todos.

—¿Incluso para los niños?

—¡Hombre!... La Misión infantil precisamente es la que ambienta, por su bullicio, por su movimiento festivo, por su sana alegría... En la anterior Misión quince mil niños se reunieron en la Plaza Mayor, constituyendo el acto una de las más conmovedoras páginas de aquellas memorables jornadas... El mensaje de Cristo llegará a todos los sectores sociales.

—Así, en el ciclo (habrán sermones y pláticas especiales)?

—Sí; para obreros, soldados, camareros, etc., y conferencias especiales para intelectuales y deportistas... Incluso a los sacerdotes llegará la Santa Misión, ya que en el programa figura el Día Sacerdotal.

—¿Son buenos predicadores los padres paules?

—Están especializados en la Misión. Cada uno llegará con su gran bagaje experimental sobre las materias, y como siempre contarán con la colaboración de los sacerdotes de la Hermandad Sacerdotal de Misioneros Populares.

—¿Hasta qué día durará la Misión General?

—Hasta el día dieciséis. Quince días es lo tradicional.

—¿Qué carácter tendrá el temario misional?

—Será eminentemente positivo, es decir, que más que insistir en la fustigación de los vicios, se orientará hacia la clara exposición de que Jesucristo es la única solución verdadera de todos los problemas de la vida y de los hombres. Los sermones se centrarán en la idea de Jesucristo, Verdad; las doctrinas, en torno de Jesucristo, Vida; las pláticas, como consigna, en Jesucristo, Camino.

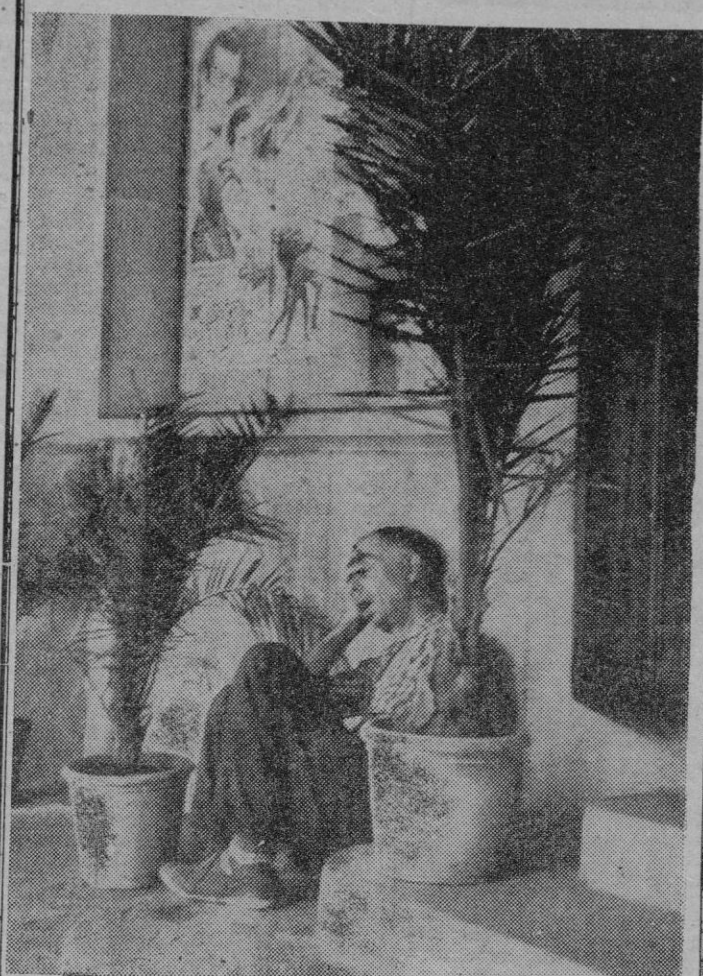
—¿Cree usted, padre, que ciertamente necesita Palma la efectividad de esta Misión General?

—Desde todo punto. Precisamente recordar las verdades del Evangelio y vigorizar nuestro espíritu para vivir en Cristo.

Vale la pena tenerlo en cuenta.

CALDENTEY

Dormir entre macetas



UN PIE PARA ESTA «FOTO»



SOPA DE CUBITOS Y PRINCESAS DESGRACIADAS

La buena mujer, sufrida esposa de un no menos sufrido oficialista, me decía casi llorosa al tiempo que mondaba una patata:

—¿Qué pena me da la pobre Soraya!... ¡Ahora resulta que tampoco se casa con el Von Opel!

Aquello era más de lo que uno podía soportar. Ni que decir tiene que aquella ama de casa era asidua y pertinaz lectora de esa clase de revistas especializadas en princesas desgraciadas y desavenencias en el seno de las familias reales. Revistas sensibleras, pseudomundanas, y más curiosas que un repollo con lazo.

—Pero ¿usted la compadece de verdad?

—¡Ay, sí! ¡Me da una pena!

Resulta que aquella mujer, que mondaba una triste patata en su cocina oliendo a coles, se compadece de Soraya. Anteriormente se había compadecido del Duque de Windsor, de la Princesa Margarita, del coronel Townsend, de los Reyes de Dinamarca, de Greta Garbo, de Onassis...

La paradójica, la triste realidad, es que nuestras amas de casa lloran por estas gentes, mientras ponen en el caldo casero varios cubitos de concentrado de cualquier cosa; mientras pasan mil apuros para llegar a fin de mes, mientras les pican las varices y pagan a plazos las mantas donde duermen...

—¿Pero qué sabe en realidad usted de Soraya?

—Lo que he leído.

—Usted señora, no ha leído más que chismes y tonterías. Bobadas escritas para llegar a su «corazoncito». Y al día siguiente de leer usted que Balduino de Bélgica se metía a fraile, éste se comprometía matrimonialmente con una española...

—Sí, ya recuerdo.

—¿Y recuerda usted que Soraya se ha ido «consolando» de cabaret en cabaret, de juerga en juerga, de orgía en orgía? ¿Qué se lo ha pasado en grande entre Pignatarys, Krupps, Orsinis y otras gentes? ¿Qué con el mencionado Von Opel se lavaban la cabeza con champán en un club nocturno, y que ambos fueron detenidos por correr a velocidades vertiginosas?

—Sí; pero no me negará usted que, a pesar de todo se siente muy desgraciada...

—Igualmente pueden sentirse desgraciados los del piso de abajo y la casa de enfrente. Y sin embargo, esto a usted le importa un pepino. La diferencia está en que si la verdulera dá la esquina sufre un desengaño o una contrariedad amorosa, no puede ir «a consolarse» entre millonarios y príncipes en la Costa Azul... ¿Por qué no la compadece usted a ella?

—Yo... es que...

—No me diga más. ¿Por qué no compadece usted a estos jóvenes que no pueden casarse por no encontrar un piso medio decente? Si en vez de esto se tratase de dos principios que no pueden casarse por cualquier tontería, usted lanzaría unos suspiros de pena como catedrales...

No culpe decir más. ¿Para qué, al fin y al cabo? Nuestras amas de casa compadecen a millonarios mientras echan cubitos en su pobre sopa de cada día, y esto parece no tener remedio. Pero uno no deja de pensar en lo que dijo Jesús a aquellas mujeres que lloraban a su paso: «Llorad sobre vosotras, y sobre vuestros hijos».

Antonio PIZA



El pavoroso problema del agua

Como es natural, en la tertulia se sigue hablando del agua.

—Dicen que con estas grandes lluvias, las fuentes y los pozos aumentarán su caudal. Si el régimen sigue a este ritmo es probable que tengamos un verano sin restricciones.

—No sé si el verano próximo va a haber restricciones o si el servicio municipal funcionará normalmente. Lo que sí es seguro es que de entre todos los problemas de Palma el del agua es el más importante y fundamental. De acuerdo con el consumo actual, dentro de diez años habremos rebasado el módulo de los trescientos litros diarios por habitante; cantidad que se considera ideal, urbanísticamente hablando. Y ya me diréis de donde sacaremos el agua necesaria. El problema alcanzará proporciones catastróficas.

—En diez años pueden pasar muchas cosas...

—Esto es lo que nos pierde siempre: confiar en la lotería, en el milagro. Desgraciadamente, el agua es difícil de improvisar. Tenía razón una vez más Juan Sastre en pedir que en la «distribución» de los quinientos millones (que ahora son una utopía, pero pueden convertirse en realidad el día menos pensado) se incluyese una fuerte partida para resolver la cuestión del agua. La gente se lava más que antes y son más los que se lavan. Lo dicho: dentro de algunos años «será gros».

—A menos que se haya resuelto económicamente hablando, la conversión del agua del mar en agua potable.

—Seguimos confiando en la lotería...

«LOS OJOS DEL PAJARO»

—Y como sabes que la novela que ha alcanzado el premio «Planeta» es la misma que, con el título «Los ojos del pájaro», fue finalista del pasado «Gabriel Maurá»?

—Porque al referirse la autora al argumento de «El sol y las bestias» comprendí que se trataba de «Los ojos del pájaro», a la que tuve la satisfacción de votar en los pasados Premios Palma. Es una magnífica novela.

—¿Tú crees que la habrá retocado?

—No tengo la menor idea, aunque es posible que sí.

FORNES EN GALERIAS COSTA

—Como sabéis, en el catálogo de la exposición de Pablo Fornes Vidal, un verso de Jaime Vidal. Pues bien, estaban hablando los dos aludidos en la sala de Galerías Costa y se presenta a ellos el señor García dice a Vidal: «Le felicito, señor Vidal. Sus versos son lo mejor de la exposición!»

—¿Lo dijo delante de Fornes?

—Sí. Se ve que no lo conociendo al entusiasta señor García: «Gracias gracias. Otro día le presentaré al pintor...»

BOMBONES

—Pepet, ¿esté enamorat d'un bombón?

—Nestlé?

—Sí. Suéc. — GAFIM.

TERTULIA CORDIAL ES TERTULIA CON «PEPSI-COLA» LA BEBIDA DE LA CORDIALIDAD

cojuelo

RECAUDA Y PAGA DESDE EL BANCO

Banco de los pobres

Hombres de «hoy» y hombres de «mañana»

A los hombres, por la voluntad, se les puede calificar en hombres de «hoy» y hombres de «mañana». Los hay que viven «a la hora» y otros «pasada la hora». Ello no quiere decir que unos y otros no alcancen sus metas; pero se les distingue mayormente, «por la manera de llegar». Los primeros lo hacen descansadamente; los segundos con agobio y fatiga. Muchos, de voluntad retardada, se sуют quedar, pese a sus mejores facultades, de inteligencia y memoria, a mitad de camino.

El hombre que dice «mañana» pierde, por lo menos, el «hoy». El hombre que dice «hoy» se anticipa a los demás, por lo menos en una víspera.

Quien piensa que da lo mismo «hoy que mañana», se equivoca. por lo menos, en veinticuatro horas. Quien jamás cede el «mañana» al «hoy», acierta, por lo menos, un día entero.

«Día nuevo, vida nueva». Pero si ese día es «hoy», no si lo dejamos para «mañana».

Voy a cambiar mi género de vida. ¿Cuándo? Si es ahora mismo que es hoy, puede que lo consigas. Si es dentro de poco, que es «mañana», no lo conseguirás jamás.

No hay día más acolchonado y perezoso que el día de «hoy». Ni día con mayores cantos de sirena que el día de «mañana». Y es que el día de «hoy» es el de tránsito. Y el día de «mañana» el de partida. Pero en llegando a él ya es «hoy». Y aquí está el rodar de la indecisa voluntad.

Y es breve la vida, «que al brillar de un relámpago nacemos y aún dura su fulgor cuando morimos». Y es más breve todavía la vida que se contenta con «mañanas».

Hay que vivir la vida de orto a orto de todos los días, que hasta el dormir es vida cuando se duerme «hoy» y no «mañana». Pues dormir sueño atrasado obliga a más horas de dormir.

El arrepentimiento mayor, cuando la vida se acaba, es haber vivido a tiempos de «mañana» y no a tiempos de hoy. Es haber topado con la única excepción: pensar, me moriré «mañana» y haber tenido que morir-se hoy».

F. J. J.

(Foto «Juanet»).

AL ESTILO HITCHCOCK

NUEVA EDICION DE LA OBRA MAESTRA DE A. H.



Hace bastantes años Alfred Hitchcock seleccionó a Robert Donat y Madeleine Carrol para desempeñar los papeles principales de una de sus mejores cintas de «suspense».

Aquella película constituyó un verdadero éxito y fue modelo y punto de partida de un cine que, al transcurrir de los años, habría de apasionar al espectador internacional. Su título era: «39 Escalones» y planteaba un enigma: ¿Cuál era el secreto que encerraban aquellos 39 escalones?

Con su pericia habitual Hitchcock nos mostraba un film de «suspense» ampliamente saturado de escenas divertidas. Era, en suma, su cine. Mitad serio, mitad en broma; mitad estúpido, mitad carcajada. Alfred Hitchcock, un inglés, fue desde entonces el rey del cine policial en Norteamérica.

En 1962, otro inglés, seguidor del estilo Hitchcock, Ralph Thomás, ha filmado la segunda versión de este apasionante argumento de intriga con dos estrellas de categoría internacional. Kenneth More y Taina Elg, revivirán los papeles que Hitchcock confió a Robert Donat y Madeleine Carrol.

«39 escalones». He aquí un título enigmático y una frase sumamente peligrosa.

REFRIADOS

unas capsulitas del nuevo producto

RISTIC

unas horas y... ya está

FREGADEROS PORTINOX

ACERO INOXIDABLE, 18-8

entrega inmediata

RAF Capitán Salom, 13 a 25 (Carretera Sóller) Tel. 13721

Sociedad Anónima

TAQUIMECANOGRAFO

Con conocimientos marcha general de oficina, necesita importante Empresa Constructora. Buena retribución. Presentarse personalmente de 6 a 8 de la tarde en Helma, S. A., Tous y Maroto, 31, 1.º B. (Edificio Palma)

INFORMACION LOCAL

Agenda

RADIO

RADIO JUVENTUD DE INCA
Programa para hoy

9: Apertura. Saludo musical. Cantan Los Platers; 9,20: Para usted, señora; 10: Novela de las diez. Horas contadas; 10,20: Radio Club; 10,50: Belleza para usted; 11: Radio-Club; 11,30: Leyendo "BALEARES"; 11,35: Hermana Radio; 12: Hoy es San...; 12,05: Selección de bailables; 12,35: Diez minutos con Rosita Ferrer; 12,45: Tal día como hoy; 13: Mensaje de amistad; 13,30: Helmut Zacharias y orq.; 13,45: La hora H; 14: Orquestas ligeras: Michael Magne, Ralph Marterie y Harry James; 14,30: Diario hablado de Radio Nacional; 14,45: Páginas selectas; 15: Volando con las ondas; 15,30: Diez puntos, sobresaliente; 16: Mujeres famosas; 16,20: Radio Club; 17,30: Estrellas en la antena; 18: Nombres de la música. Arthur Rubinstein, un solista instrumentista "Nocturnos de Chopin"; 18,40: España de cabo a rabo; 19: Romanzas de ópera; 19,20: Canzonetistas españoles. Manolo de la Rosa; 19,30: La Ballena alegre; 20: Santo Rosario; 20,20: Mensaje de amistad; 20,45: Información de "Última Hora"; 21: Novela para todos: "Trágica espera"; 21,35: Antena films; 22: Diario hablado de Radio Nacional; 22,15: Parada de éxitos; 22,25: Tensión; 23: La canción y su argumento; 23,30: Selección de Jazz; 23,50: Buenas noches, amor; 23,55: Más allá de las estrellas; 24: Cierre.

RADIO MALLORCA
Programa para hoy

8: Apertura. Señales horarias. Programas del día; 8,02: Concierto ligero matinal; 9: Emisión "Adveniat regnum tuum"; Santo Rosario y Noticiero Católica; 9,27: Minutos selectos; 9,30: La música alegra el trabajo; 11: Para Vds., amigos; 12: Servicio Meteorológico de la Zona Aérea; 12,02: Ritmos al sol; 12,55: Discomanía; 13,20: El disco de hoy; 13,30: Emisión de solicitados; 13,45: Hoja de calendario; 14: Hora exacta. Carteleras; 14,01: Noticiero de actualidad; 14,06: El cuarteto Piquito; 14,20: Palma a las dos y veinte; 14,30: Radio Nacional de España; 14,45: Noticiero local; 15,10: Jugadores ante el micrófono; 15,20: La música y los músicos; 15,30: Emisión Antorchas; 16: Emisión de solicitados; 16,15: El camino de Damasco; 16,40: Lola R. de Aragón; 17,03: Billy Muller y sus guitarras; 17,15: Vidas privadas; 18: Parsifal; 18,30: Valle sombrío; 19,00: Confesión antes de morir; 20: Hora exacta. Santoral para mañana; 20,02: Emisión de solicitados; 20,15: Tennesse Ernie Frode; 20,24: Cupón del Ciego; 20,25: Olimpiada musical; 20,40: Siga la pista Pingüino; 20,55: Amores decisivos; 21,55: Matilde, Perico y Periquín; 22: Radio Nacional de España; 22,15: Cotizaciones de bolsa; 22,17: El micrófono en el ruedo; 22,30: El gremio de chocolate; 22,45: El sobre de oro; 23,15: Mundorama; 23,45: Buenas noches con ritmo; 24: Lectura de los programas para mañana y cierre de la Emisora.

RADIO POPULAR DE PALMA DE MALLORCA
Programa para hoy

12: Apertura. Angelus; 12,05: Hombres de Dios; 12,15: Giróscopo; 12,45: Páginas inmortales.

13: Aperitivo con música; 13,15: Club de amigos de Radio Popular; 13,40: Leyendo la prensa; 13,45: Microrevista; 14,10: Belleza para Vd.; 14,15: Información local; 14,30: Radio Nacional de España; 14,45: Cambios de bolsa y banca; 14,50: Música de sobremesa; 15: Zig-zag; 15,15: Melodías sentimentales; 15,45: La Cámara indiscreta; 16: Slim Guitarr y su guitarra rock; 16,15: Firmamento musical; 16,30: Tangos por la orquesta Mantovani; 17: Cristina Guzmán; 17,20: Concierto en ritmo; 18: Periscopio del mundo; 18,15: Selección de Muy Fair Lady; 18,30: Angelus; 18,35: Música y cosa del mundo; 19: Claxón; 19,15: Orquesta Georges Jouvín; 19,30: Melodías para el atardecer; 20: Agencia de empleos; 20,30: Las alegres estudiantes; 20,45: Santo Rosario; 21: Cuento infantil; 21,15: Panorama deportivo; 21,45: Radio Vaticana; 22: Radio Nacional de España; 22,20: Concierto selecto; 23: Más allá de las estrellas; 23,05: Buenas noches y cierre.

TELEVISION

PROGRAMA PARA HOY
De sobremesa

2,00: Carta de ajuste; 2,15: Presentación; 2,17: Sólo para hombres; 2,30: Panorama; 2,45: Plaza de España; 3,00: Telediarario (Primera edición); 3,25: Cotizaciones de bolsa; 3,30: La tortuga perezosa; 4,00: Final del programa de sobremesa.
Programa de noche
6,15: Carta de ajuste; 6,30: Escuela TVE; 6,45: Academia TVE; 7,00: Inglés; 7,30: Universidad TVE; 8,00: Presentación; 8,02: Teatro de la familia; 8,30: Bonanza; 9,25: El tiempo; 9,30: Telediarario (Segunda edición); 9,45: Enviado especial; 10,15: Esta es su vida; 10,45: Esta noche: "Rigoletto"; 11,30: Telediarario (Última edición); 11,45: Versos a medianoche, Momento musical, Recuerda...; 12: Cierre.

FARMACIAS DE TURNO

(DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE)
Barcelona, Consulado, 6 (esquina Sagrera). Tel. 15252.—Bernat, Colón, 46. Tel. 12173.—Cano, A. Luis Salvador, 89. Tel. 23627.—Caubet, Calvo Sotelo, 145 (Terrero). Tel. 22631.—Coll Adrover, General Mola, 34. Tel. 24712.—Gil, Viñaza, 18. Tel. 12181.—Forteza-Rey, Pl. Cuartera, 19. Teléfono 11996.—Llobera, Pl. Santa Eulalia, 1. Tel. 12143.—Mercadal, H. de Manacor, 284 (Soledad). Tel. 25518.—Mulet, Pl. Serralta, 4 (Santa Catalina). Tel. 14916.—Oliver, Aragón, 240 (Hostalets). Tel. 11435.—Sbert, Isabel, Plaza Progreso, 1 (Santa Catalina). Tel. 24222.—Tarongí, San Miguel, 93. Tel. 11235.

Farmacias de turno con servicio de oxígeno
Llobera, Pla. Santa Eulalia, 1. Bernat, Colón, 46.

SERVICIO NOCTURNO
(Desde las 10 noche a 9 mañana)
Ginestra, San Miguel, 57. Teléfono 11127.

(Desde las 10 a las 12 noche)
Alemany, Concepción, 128; Sampol, Plaza Pedro Garau, 37.

CUPON DEL CIEGO

354

Homenaje de la Hermandad de Retirados de los tres Ejércitos de Baleares

Una de las mayores satisfacciones para la Hermandad de retirados de los tres Ejércitos es aquello dispuesto por su Reglamento de rendir un tributo de afecto y compañerismo a sus asociados de sus distintas secciones, que tengan más edad y no lo hayan sido en fecha anterior.

Los Ministerios de los Tres Ejércitos, también tienen establecido el «Día de la Hermandad» en sus Jurisdicciones respectivas, en las que, con carácter Nacional, se ofrece el día primero de octubre de cada año, un homenaje a los más significados por su edad, en cada uno de sus distintos Organismos. A este acto tan simpático, los Ministros delegan su representación en las Autoridades más significadas de su ramo en las localidades donde residen los homenajeados, acompañadas las mismas, por el Presidente de la Hermandad local.

En nuestra Ciudad fueron designados en este año, uno por el Excmo. Señor Ministro de Marina y otro por el Excmo. Señor Ministro del Aire.

Por la Armada ofreció el homenaje al designado, que lo fué el Excmo. señor Contralmirante don Antonio Ferragut Sbert, nacido el 4 de marzo de 1874; el Vicealmirante Jefe de la Base Naval de Baleares, Excmo. señor don Pablo Suances Jaúdenes, quien tuvo frases de afecto y consideración, en recuerdo de sus muchos años de servicio prestados por el homenajeadado, el que contestó con sentidas frases de reconocimiento. Se le entregó un recuerdo conmemorativo de dicho acto.

Por el Ministerio del Aire fué objeto de la misma distinción, el Sargento Radiotelegrafista don Miguel Moyá Matas, nacido el 25 de noviembre de 1903, a quien le

hizo entrega del recuerdo, en representación del Excmo. señor General Jefe de la Zona Aérea de Baleares, el Ilmo. señor Coronel Jefe de la Base Aérea de Son San Juan, don Felipe Galarza Sánchez resultando el acto igualmente simpático y emotivo.

La Junta Regional de la Hermandad, también está obligada dentro de la Provincia, a llevar con el saludo a todos, un recuerdo a los de edad más avanzada de los de sus cuatro secciones. A este acto asistió una representación de la Junta Regional, acompañada por un representante en activo del Ejército del homenajeado, que como es natural se sumaron al acto de compañerismo con sumo gusto, ya que todos, activos y retirados pertenecen a una misma familia sin más diferencia que la edad y por consiguiente es firme nuestra unión y el deseo de todos, de servir a la Patria cuantas veces sea necesario.

Los que fueron objeto de homenaje en este año por la Junta Provincial, son los siguientes:

1.ª Sección:
Capitán de Infantería don Bartolomé Garcías Amengual. Nació el 12 de mayo de 1872.

2.ª Sección:
Brigada de la Guardia Civil don Felipe Carbonell Herrera. Nació el 24 de diciembre de 1880.

3.ª Sección:
Doña Francisca Santandreu Barceló, Viuda del Teniente Coronel de Infantería don José García Sánchez, nacida el 16 de octubre de 1871.

Clases de Tropa:
Guardia Civil don Moisés de Pablo Moreno, nacido el 25 de noviembre de 1875.

Zona Aérea de Baleares

SERVICIO DE TRANSMISIONES

Concurso para cubrir las siguientes vacantes:
1 Auxiliar Administrativo de 2.ª para el Taller Electrónica de la Base Aérea de Son San Juan.
1 Auxiliar Administrativo de 2.ª para la Jefatura de Transmisiones de esta Zona.
Plazo de admisión de instancias hasta el día 31 de octubre actual.
Información: Secretaría de Transmisiones Son Rullán, Teléfono 11891.

Ayuntamiento de Palma

APARTADO DE PERSONAL
Se pone en conocimiento de los señores aspirantes admitidos para tomar parte en la Oposición para cubrir 19 plazas de AUXILIAR ADMINISTRATIVO de esta Corporación, que el viernes día 26 de los corrientes, a las 10 horas, darán comienzo los ejercicios correspondientes en el Instituto «Ramón Llull», sito en la vía Alemania de esta ciudad. Palma de Mallorca, a 15 de octubre de 1962.— El Alcalde

Su increíble intuición en la interpretación de los sueños, hizo de él el dueño del más rico Imperio de su época: el fabuloso Egipto



TRAIDORES A SU SANGRE
EASTMANCOLOR
CON ROBERT MORLEY
DIRECTOR IRVING RAPPER
¡UN ESPECTACULO GIGANTE!
INMINENTE ESTRENO

Centro de representaciones

disponiendo local 400 metros cuadrados, almacén, oficinas y garage, seis teléfonos, vehículos propios y de reparto, dedicada ramo alimentación y bebidas, matrícula industrial, otros locales, máquinas de coser y bordar, componiendo organización diez personas, por ampliación negocio estudiaría proposiciones interesantes de artículos compatibles para venta a comisión, depósito, distribución o cuenta propia, en exclusiva, para la provincia de Cádiz. Referencias comerciales y bancarios. Ofertas: Apartado, 230. Jerez de la Frontera. Se contestarán todas las cartas.

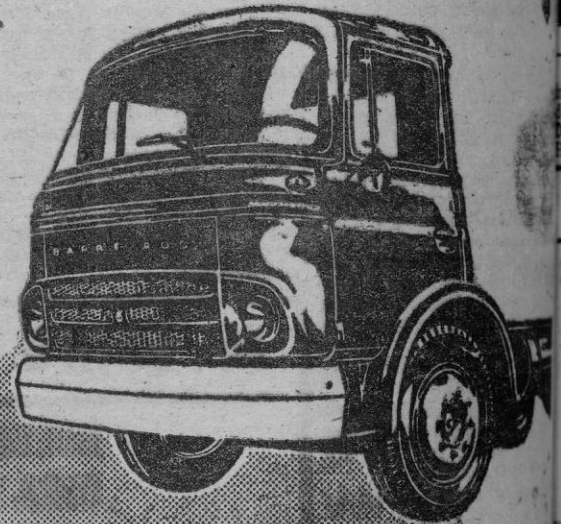


SAETA

MOTOR A18
83 cv.

CARGA ÚTIL

5 toneladas



HALCÓN II

MOTOR A26

CARGA ÚTIL

7 toneladas



BARREIROS

DISTRIBUIDOR: **MOSA**

AV. CONDE DE SALIENT, 73 TEL 1576

PALMA DE MALLORCA



Modas Pino

Participa a sus clientas que la exhibición de modelos OTOÑO-INVIerno, tendrá lugar los días 19 y 20 del presente mes, a las 5 de la tarde

Montserrat Pino

MODELOS EXCLUSIVOS

TOMESE MEDIDAS HOY Y ESTRENE SU TRAJE MAÑANA

"petites galleries"

(junto al cine actualidades)

INFORMACION LOCAL

En viaje de estudios del abastecimiento de las Baleares

Don Enrique Fontana Codina, Director Técnico de Consumo de la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes, de cuya delegación a Palma dimos cuenta en



ENRIQUE FONTANA CODINA

mostró edición de ayer y que está realizando un viaje de estudios sobre el abastecimiento de las islas y de sus necesidades en este aspecto.

Gobierno Civil de Baleares

VISITAS

En la mañana de ayer y en su despacho oficial del Gobierno Civil el Excmo. señor Gobernador, don Plácido Alvarez-Buylla recibió las siguientes visitas: Ilmo. señor don Enrique Fontana Codina, Jefe Nacional de Servicios de Abastecimientos y don Alfonso de Paredes.

Asimismo en la Jefatura Provincial recibió a los siguientes camaradas: Santiago Llull de Diego, Tesorero Provincial; camarada José María Pereiro, Lugarteniente de la Guardia de Franco y camarada Antonia Llinás, Delegada Provincial de la Sección Femenina.

DELEGACION DE INDUSTRIA INSTALACIONES DE BUTANO O PROPANO EN LOCALES PUBLICOS

Se recuerda a todos los interesados en el montaje de instalaciones para la utilización de G. L. P. (gases licuables del petróleo) en locales de pública concurrencia, tales como hoteles, pensiones, restaurantes, colegios, etc. que en virtud de la Orden del Ministerio de Industria de fecha 10 de julio pasado, publicada en el B. O. del Estado núm. 177 de este año, estas instalaciones deben ser autorizadas por la Delegación de Industria, para lo cual, debe presentarse en la misma, instancia cuyo modelo se facilita en sus oficinas (Calle Costa y Llobera, 47) acompañada del proyecto correspondiente redactado por técnico competente, con el fin de que pueda procederse en su caso a la autorización de puesta en servicio.

Dicho requisito será indispensable para que la empresa suministradora de G. L. P., pueda efectuar entregas de combustible.

Todos aquellos locales de pública concurrencia a quienes BUTANO, S. A. suministraba combustible antes del mes de septiembre, recibirán un particular aviso sobre lo anteriormente expuesto pero caso de no recibirlo, se considerarán advertidos por la presente nota y la referida publicación del B. O. del Estado.

Palma, 16 de octubre de 1962. El Ingeniero Jefe.— Joaquín Marqués.

DE INTERES PARA LOS VENDEDORES DE APARATOS QUE EMPLEAN BUTANO-PROPANO Y EL PUBLICO EN GENERAL

La Orden del Ministerio de Industria de fecha 10 de julio del presente año, complementada por la Resolución de la Dirección General de Industria del 6 de agosto, con vistas no solamente a la seguridad de los usuarios, sino también a una mejora de la calidad en la fabricación, establece una serie de condiciones técnicas que han de cumplir los aparatos que emplean G. L. P. (gases licuables del petróleo), tales como cocinas calentadores, hornillos, aparatos de calefacción, etc.

Los aparatos fabricados de acuerdo con estas normas, se ajustarán en lo sucesivo a los prototipos que las industrias que los fabrican habrán sometido a la aprobación del Ministerio de Industria, y como garantía de haberlo efectuado llevarán una placa en la que junto a sus principales características, figurará la contraseña y número de registro asignados por la Dirección General de Industria.

Se establece en el párrafo 14º de la citada Orden Ministerial, un plazo de seis meses, que finalizará por tanto el 10 de enero de 1963 para que los aparatos que actualmente se encuentran a la venta, regularicen su situación.

Lo que para conocimiento de vendedores y público en general, se hace público, advirtiéndose que a partir de la fecha citada no se permitirá la venta de los aparatos que no reúnan las condiciones establecidas en la O. M. de Industria de fecha 10 de julio.

Palma, 16 de octubre de 1962. El Ingeniero Jefe.— Joaquín Marqués.

¡NUNCA!

Se habían atrevido a filmar una película de tan costoso presupuesto hasta que...

Otto Preminger se decidió por... **EXODO**

¡UNO DE LOS MAS GRANDES FILMS DE TODOS LOS TIEMPOS!

45.000 EXTRAS, EN UNA ESCENA SACADA DE LA REALIDAD

12 FIGURAS MUNDIALES EN SU REPARTO

¡La película más esperada que se tiene memoria!

OTTO PREMINGER presenta

EXODO

PAUL NEWMAN - EVA MARIE SAINT
RALPH RICHARDSON - PETER LAWFORD
LEE J. COBB - SAL MINEO - JOHN DEREK
HUGH GRIFFITH - GREGORY RATOFF
FELIX AYLNER - DAVID OPATOSHU
JILL HAWORTH

EXODO

Presentada por C. B. FILMS

Un sueño que tardó veinte siglos en convertirse en realidad

Hoy El fabuloso éxodo de un pueblo en busca de una patria Hoy

LIRICO-BALEAR-PROGRESO
UN GRAN ACONTECIMIENTO CON CARACTER EXCLUSIVO

AVISO

Debido a la larga duración de la película **3 HORAS y 15 MINUTOS**

las proyecciones de la misma se iniciarán a las

2'45 - 6'00

y 9'30 en

BALEAR

3'15 - 6'30

y 9'45 en

LIRICO

A las 6'00 y 9'15

en

PROGRESO



LAVADORAS A BOMBO ELECTRODOMESTICOS
Gilker
COCINAS Y NEVERAS

DE SOCIEDAD
Viajeros
Saló para Menorca, en viaje de promoción, nuestro buen amigo don Damián Vidal Grimalt, Subdirector de «El Porvenir de los Balears».

REGALOS BEBE
NIÑERIA CONRADO

Servicio Municipalizado de Aguas y Alcantarillado
SMAYA

ANUNCIO DE COBRANZA
Queda abierta la cobranza, en el período voluntario, de los deudas por utilización del alcantarillado sanitario correspondiente al cuarto trimestre de 1962, la cual tendrá lugar en las Oficinas de este Servicio Municipalizado, calle San Cayetano núm. 1, desde el día 1º de noviembre próximo, hasta el día 10 del siguiente mes de diciembre, ambos inclusive, advirtiéndose a los contribuyentes que si no dejan transcurrir el día 10 anteriormente señalado sin satisfacer sus recibos, incurrirán en el pago con el recargo del 20 % por único grado, quedando éste reducido al 10 % si lo satisfacen hasta el día 21 al último día de dicho mes de diciembre.

En cumplimiento de lo dispuesto en los artículos 739 de la Ley del Régimen Local y Norma 7ª del Reglamento de Haciendas Municipales y Artº 62 del Estatuto de Autonomía se intentará el cobro a domicilio, excepto en los domicilios del extrarradio.

Lo que se comunica para general conocimiento de los interesados.

ESTAR DELGADO
es un ideal. La mode requiere una línea esbelta, las personas delgadas están más sanas. El traje de baño demuestre su figura. Con grageas **BON KORETS** Vd. consigue la figura ideal, sin dieta ni gimnasia. **BON KORETS** para adelgazar de un modo seguro e inofensivo. Consulte con su médico.

D. K. W. FILOBUS
VENDO completamente nuevo
Razón: **MOTELS - Palma Nova**
Avenida de la Playa

INFORMACION LOCAL

Religiosas

SANTORAL
San Lucas, Evangelista.
CUARENTA HORAS
Concluyen en Los Sados. Cora-
zones a Sta. Margarita M. de
Alacoque. A las 9 Misa solemne
y exposición del Santísimo. Por
la tarde a las 7:30 Rosario, ejer-
cicio del Triduo y reserva de
S. D. M. después de solemne
Te-Deum.

ACTOS RELIGIOSOS
En S. Felipe Neri. Adoración
Nocturna. Turno de Guardia,
«Santiago».
En la Merced, a las 8 Misa de
Comunión conmemorativa para los
Jueves Eucarísticos. Por la tar-
de a las 7:30 Hora Santa de re-
paración Eucarística.

VISITA
A la Visgen del Buen Suceso
en San Nicolás.

AYUNTAMIENTO

Suscripción para los damnificados por las inundaciones en Palma

Relación número 21 de los do-
nativos recibidos en metálico en
este Ayuntamiento, pro-damnifi-
cados Palma, de las inundaciones
registradas a noche del día 25 de
septiembre de 1962.
XX, 10; con Canuto Bolcqui
Alvarez, 250; Uno de la División
Alvarez, 250; Uno de la División
Azul, 25; anónimo, 50; XX, 25;
XX, 10; niños José Luis y Ga-
briel Cebolleda, 25; Café La Vuel-
ta, 50; personal Hotel de la Almudaina, 1.065; don Juan Mercant,
25; XX, 200; don Luis Cordó Fu-
jol, 1.000; Hote Nixe Palace,
10.000; don Andrés Delgado, 25;
Sra. Garau, 100; doña Justa Tre-
lla, 25; J. y C. P., 100; doña Re-

gina Albert, 50; Un ciudadano,
100; Coronel Guy Curtis, 200; anó-
nimo, 25; anónimo, 100; don J.
Juan Ramis, 25; V. F. D., 100; Fa-
milia Dols Ballester, 200; XX, 25;
hermanos Fiol, 25; R. F., 5; M.
H., 10; XX, 5; don José de Las,
25; R. S. P., 500; XX, 25; XX, 2;
XX, 100; XX, 100; XX, F., 200;
S. M., 100; M. M. C., 500; niño
aime Fiol, 60; C. P., 100; don Ra-
fael Perelló, 100; Recaudado en
huchas fútbol día 14 actual,
3.606,45; anónimo, 1.000; Ilustre
Colegio Procuradores Baleares,
500; don Guillermo Bonet, 100;
don José Martíneb Moreno, 100;
doña Antonia Tugores, 15; Caja de
Ahorros para dad rad had hadh
Pensiones para la Vejez y Aho-
rros (personal), 6.925; don Barto-
lomé Tomás, 100; I. R. M., 500;
D. S., 100; XX, 100; M. J., 50;
J. S., 100; Jaime y Antonia, 25;
don Antonio Benassar, 100; anó-
nimo, 100; XX, 10; don Jaime Real,
50; don Juan Bestard, 25 S. Pu-
yo, 500; XX, 15; doña Antonia Fer-
rer, 25; XX, 10; don Juan Segura
Miró, 50; don Bruno Prieso (20
marcos) igual pesetas, 296; XX,
500; don Juan María Valls, 25;
XX, 100; doña Antonia Ferrer
Pontiroig, 25; XX, 100; XX, 25;
doña Concepción Fortuñy, 500;
don Joaquín Ferrer Bover, 25;
Manufacturas Femu, 1.000; doña
Emilia Fuster, 200; don José Fuster,
50; don Anonio Arbona
Garau, 100; don Jacques Core, 200;
Dirección y personal Radio Ma-
llorca, 2.160; señor Barceló, 50;
llorca, 2.160; señor Barceló, 50;
JUPE, Materiales Prefabricados
Construcción, 200.
Suma esta relación 35.334,45
Recaudación anterior 1.376.727,90
Total recaudado 1.412.062,35

FIESTA EN EL SANATORIO «JUAN MARCH»

CON MOTIVO DE LA FESTIVI-
DAD DE SANTA TERESA
DE JESUS

Con motivo de la festividad de
Santa Teresa de Jesús y de la
onomástica de la Superiora de
las religiosas que cuidan del Sa-
natorio Antituberculoso Juan
March, se celebró una animada
fiesta bajo la dirección del gene-
te de la empresa Roses-Tous, don
Jaime Planas y en el cual intervi-
nieron una serie de artistas que
actúan en distintos locales de la
ciudad, haciendo pasar unas ho-
ras de sana alegría a los enfer-
mos del citado Sanatorio.

Entre los que actuaron recorda-
mos a la bailarina Finita de Ara-
gón; la canzonetista Consuelo Re-
yes; la bailarina Paquita Flores,
el cancionero Félix de Trino; la
canzonetista Paquita Utrera; la
bailarina Milagritos Campo; y
la canzonetista Carmen de Madrid y
el polifacético Adolfo el Sevillano,
así como José Ramón y Niño
de Río Tinto. Fueron acompaña-
do por la orquesta del maestro
Tuduri, del «Club Salem».

Una fiesta muy simpática, muy
agradable, extraordinaria.

PIERDA GORDURA

Si la grasa arruina su figura o
hace que tenga dificultad para res-
pirar y pone su salud en peligro,
encontrará que es fácil perder los
kilos con el nuevo método de
Hollywood llamado FORMODE.
Nada de dieta drástica o ejercicio.
Sin peligro. Pida FORMODE en
su farmacia favorita y empiece a
adelgazar mañana. C.S. No. 15.076
Consulta con su médico

Fomento del Turismo

EXCURSION A CALA DE DEYA
Y LLUCH - ALCARI

Bellísima excursión la que orga-
niza el Fomento del Turismo para
el domingo próximo día 21, con
salida de los autocares del local
social a las ocho cuarenta y cinco
hacia las inmediaciones del pueblo
de Deya, donde se iniciará la mar-
cha a pie hasta la encantadora
playa de la cala Deya, para, des-
pués de cierta permanencia, mar-
char a Lluch-Alcari, en cuyo man-
dantial se comerá.

Por la tarde se emprenderá el
regreso a Palma, con breve parada
en Valldemosa.
Comida individual. Kilómetros a
pie, alrededor de 12 ó 4, a volun-
tad. Plazas limitadas.

Cámara Oficial de la Propiedad Urbana de la Provincia de Baleares

AUXILIO POR DAÑOS PRODUCI-
DOS EN LAS RECIENTES
INUNDACIONES

Teniendo en estudio esta Cáma-
ra Oficial de la Propiedad Urbana
hacer extensivos a los propieta-
rios de fincas urbanas, que resul-
taron perjudicados por los recien-
tes temporales de lluvias sufridos
en esta Isla, los préstamos a inter-
és reducido que, en favor de los
propietarios de modesta condi-
ción, tiene reglamentariamente es-
tablecidos, acordó, en la última
Sesión celebrada por su Junta de
Gobierno, invitar a cuantos pro-
pietarios se hallen comprendidos
en dichas sensibles circunstan-
cias, en los diversos Municipios
de esta Isla, a que pasen por las
Oficinas de esta Corporación, ca-
lle de La Palma núm. 6, para que
presenten nota de los daños su-
fridos, emplazamiento de sus res-
pectivas edificaciones, afectadas
por dicho siniestro y demás da-
tos que sean pertinentes, al obje-
to de poder ser incluidos en di-
cho beneficio, que les alivie en su
penosa situación.

Horas de despacho: Todos los
días laborables, de diez a una de
la mañana.— El Presidente, José
Quint Zaforteza.— El Secretario,
Tomás Felu.

PRODUCTOR: Aprovecha tus ho-
ras libres, en el Gimnasio que
ha montado «Educación y Des-
canso».

AVISO
SINDICATO PROVINCIAL DE
HOSTELERIA Y SIMILARES
DE BALEARES

Se pone en conocimiento de to-
dos los industriales encuadrados
en este Sindicato, en el Grupo de
Hospedaje (Hoteles, Residencias,
Pensiones y Casas de Huéspedes)
que con el fin de conocer los pre-
cios que desearían cobrar, en sus
respectivos establecimientos, du-
rante la temporada 1962-63, debe-
rán enviar a este Sindicato Pro-
vincial, calle Matías Montero nú-
mero 11, antes de las DOCE HO-
RAS DEL PROXIMO SABADO
DIA 20 de los corrientes, relación
detallada de los mismos.
El Presidente del Sindicato, Pe-
dro Cabrer.

ULTIMA HORA DEPORTIVA

LO DE SATUR GRECH, COLE

Su asunto con el Mallorca va a ser
reconsiderado por la D. N. de Deportes

Madrid.—(Servicio de la Agen-
cia TRANSMAR).—La Delegación

Apuestas Mutuas

Madrid, 16. — Resultado pro-
visional del escrutinio de las Apue-
stas Mutuas Deportivas Benéficas
correspondientes a la V jornada de
liga del día 14 de octubre de 1962.

Columnas: 8.119.520.
Recaudación: 32.478.080.
55% de premios: 17.862.944 pts.
Reparto de premios:
5.954.314'60 pts. a repartir entre
105 máximos acertantes de 14 re-
sultados a 56.707'70 pesetas a cada
uno.

Igual cantidad a repartir entre
3.111 más aproximados de 13 acier-
tos a 1.854,30 pesetas a cada uno.
Igual cantidad a repartir entre
35.212 acertantes de 12 resultados
a 169 pesetas cada uno.

Sevilla — Mallorca de 'a sexta
jornada no entrará en escrutinio.

Arbitros para el domingo

Madrid, 16.— Los árbitros que
dirigirán los partidos de ldia 21
son:

PRIMERA DIVISION
Málaga - Coruña, Saz.
Elche - Barcelona, Plaza.
Valladolid - Madrid, G. Echeva-
ría.

Oviedo - Betis, Simó Fiol.
Valencia - Bilbao, G. Contreras.
Sevilla - Mallorca, Cerezueta.
At. Madrid - Osasuna, Morilla.
Zaragoza - Córdoba, Luis Quel.

SEGUNDA DIVISION
Constancia - Salamanca, Moya.
At. Baleares - Orense, Prats.
Español - Celta, Rigo.—Alfil.

PRODUCTOR: Aumenta tu
nacimiento con la oportuni-
dad que te brinda «Educación y
Descanso» con las clases
de tuftas de idiomas.

Lea «Baleares»

CORTIJO VISTA VERDE
Mañana JUEVES
16 Octubre 1962
A LAS 17'00 HORAS
GRAN FIESTA CAMPERA
con los toreros
Granerito - El Espontáneo - Procopio
Vino español
Gran espectáculo flamenco
Servicio de autocares

Baleares
Redacción y Administración:
DANUS, 2
Teléfonos:
Administración 21745
Redacción: 12078
Suscripción mensual:
30 PESETAS

Spring presenta...
la reactancia que le garantiza la duración de la lámpara
■ MAXIMA GARANTIA
■ COMPLETAMENTE SILENCIOSA
■ AISLAMIENTOS SUPERIORES A 1000 MG.
■ FABRICADAS BAJO LAS MAS SEVERAS NORMAS INTERNACIONALES
■ TEMPERATURAS NORMALES
DE VENTA EN LOS MAS ACREDITADOS ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO

TERGAL
la auténtica camisa «Tergal» también lleva la Marca Pullman

El Alcalde de barrio Kressmann no quiere cruces clavadas junto al «muro»

BERLIN (Del corresponsal de Pyresa, Peter BENDER). — Hasta ahora, cada vez que los policías comunistas asesinaban a un fugitivo, los berlineses occidentales elevaban frentes a un muro una cruz a los pies de la cual iban cayendo los ramos de flores, y ante las que se elevaban oraciones de todos los creyentes cristianos y aún algunos que no lo son, como en el caso del alemán Zutehi, por ejemplo. Ahora la última víctima del terror rojo ha suscitado un problema entre los berlineses del barrio en cuya memoria cayó el fugitivo anónimo. Al ir a colocar una cruz en su memoria los estudiantes tropezaron con la oposición del Alcalde de Kressmann, Kressmann.

Los estudiantes berlineses las sostienen en los lugares donde caen los fugitivos del terror rojo



El muro que separa a Berlín se ha convertido en un campamento donde yacen los que intentaron huir del sector ruso. Los estudiantes hacen guardia ante una de las cruces. — (Pyresa.)

Henry Kressmann, es un hombre original por más de un motivo y que con tal de dar que hablar le da lo mismo que sean ciertas de más que de menos. Kressmann es a su partido y a Willy Brandt lo que el Embajador Kroll puede ser al Canciller Adenauer. Y con esto está dicho el último y turbulento choque entre Kressmann y sus superiores estuvo a punto de costarle la Alcaldía, porque a veces el Alcalde se pasaba un tiempo de rosca al trabajar su personal publicidad. Esto fué hace unos meses y desde entonces parecía estar retirado a sus cuartiles de la barrada de «Monte de la Cruz», — que hasta el nombre tiene Kressmann en contra — cuando hoy ha sacado a relucir esta nueva teoría. Lo malo es que el Senador del interior le ha parecido bien la cosa y ha apoyado a Kressmann con lo que la cosa creció en apelación. Viene a ser como cuando el Ministro de la Gobernación apoya a un Gobernador. En el régimen interno de Berlín la relación entre el Alcalde de Kressmann y el Senador del interior es la misma que entre Ministro y Gobernador.

NO QUIERE CEMENTERIOS

Adone Kressmann que de ser así toda la zona limítrofe del muro se va a convertir en un cementerio, que él no quiere cementerios en su distrito. Algunos periódicos al rebatirle esta idea tan llena de cuidados decorativos, le señalan los motivos por los cuales se están llenando de cruces la línea del muro y le invitan a dedicar energías a combatir las causas en vez de limitarse a ir contra los efectos. No podemos decir a decir el populachismo de — llorar un día al año y llorarlos de la tragedia que estamos viviendo durante los días 304.

Los berlineses no quieren dispersiones ni publicidad. No les interesan las conclusiones y las recomendaciones burocráticas, pero que se respeten sus sentimientos y que no se ponga como a su espontaneidad y ternura, cada cruz de madera que los berlineses de todas las clases elevan pregonando claramente que lo que está sucediendo al otro lado del muro de la verja es algo que nos ataque todos.

Kressmann pensará que al menos durante algunos días no hay quien robe el primer plano de la actualidad, lo que ya es algo. En cuanto a si las cruces deben o no levantarse no es cosa que le preocupe mucho porque en definitiva, no a todos los fugitivos les van a asesinar en los límites de su distrito.

EL ARDID DE LOS ESTUDIANTES

Los estudiantes de las universidades berlinesas, que por una parte conocen a Kressmann y por otra no están dispuestos a someterse a las órdenes del Senado en lo que a esto se refiere, por la sencilla razón de que prefieren que las cruces sigan clavándose en la tierra en que caen las víctimas del comunismo, sea o no sea decorativo, hagan o no hagan bello, esté o no esté de acuerdo con el paisaje urbano, han puesto en práctica un ardid que hasta ahora les está dando muy buen resultado, si bien representa un sacrificio inmenso. Como la prohibición es de clavar las cruces, los estudiantes las sostienen en las manos en guardias de dos o tres horas, día y noche.

Y los berlineses siguen peregrinando hasta ellas para dejar a sus pies las flores y rezar cada uno según su fe.

Los estudiantes están dispuestos a seguir hasta que el Alcalde Kressmann se de por satisfecho o hasta que Willy Brandt intervenga en el asunto, porque el Gobernador de Berlín también conoce a su subordinado de Kressberger.

Alto el fuego en Katanga

Elisabethville, 16. (Urgente). — Hoy se ha firmado un acuerdo de alto el fuego en Katanga destinado a poner fin a las esporádicas luchas entre fuerzas katanguesas y las del Gobierno central. — Efe.

Nace media hora despues de morir su madre

Berlín (New Hampshire), 15. — Una niña que pesó 3'600 kilos nació en esta localidad treinta minutos después de que hubiese fallecido su madre a consecuencia de un accidente de automóvil. La madre, señora Cemele Barthiaume, de 28 años, falleció en una ambulancia que la conducía al hospital, inmediatamente un médico hizo una operación sobre la víctima y pudo salvar a la niña después de practicarle la respiración artificial. — Efe.

EL CONCILIO

Montini y Ottaviani, cabezas de las corrientes reformista y conservadora respectivamente

KUMA (Crónica del corresponsal de Pyresa, JAIME CAMPMANY, recibida por telex). Los Padres Conciliares han procedido a la votación para la elección de los miembros de las diez Comisiones del Concilio. La segunda sesión de la congregación general, se ha iniciado a las nueve de la mañana del martes con la Misa del Espíritu Santo, oficiada por el Arzobispo de Zaragoza, Monseñor Morcillo, uno de los cuatro Subsecretarios del Concilio, recientemente nombrados por Su Santidad el Papa.

A continuación, el Cardenal Liernart, Presidente de turno, ha recitado las rituales plegarias de introducción. La Secretaría del Concilio ha facilitado a todos los Padres Conciliares las listas de candidatos a las Comisiones preparadas por las diferentes comisiones episcopales. Varias son las candidaturas. El Episcopado centro europeo ha presentado una en la que se hallan representados los episcopados de diferentes países. Al parecer esta candidatura cuenta con el apoyo de los obispos alemanes, holandeses, belgas, luxemburgueses, austriacos, suizos, yugoslavos y polacos.

El Episcopado italiano, después de sucesivas rectificaciones ha confeccionado una candidatura, en la que además de los obispos italianos, están representados los obispos españoles, estadounidenses y suramericanos.

DOS CORRIENTES

Se habla de dos corrientes bien caracterizadas y diferenciadas dentro de la conferencia episcopal italiana, una de estas corrientes estaría agrupada alrededor del Cardenal Montini, Arzobispo de Milán, con carácter claramente reformista y cuyo criterio sobre varios de los problemas que han de ser examinados en el Concilio coincide esencialmente con los puntos de vista de los obispos centroeuropeos propugnadores de ideas innovadoras y reformistas. Otra corriente

Han empezado las votaciones 400 mil votos serán contabilizados en este primer escrutinio

El embajador alemán presenta una reclamación por algunas frases del Papa

estaría encabezada por el Cardenal Ottaviani, Presidente de la Comisión Conciliar para la Fe y las Costumbres.

Después de varias reuniones amables tendencias habían llegado a un acuerdo sobre las candidaturas a presentar y después de rechazar la propuesta de formar una lista, sobre una mayoría de prelados italianos, habrían aprobado otra en la que se diese más amplia cabida a obispos de otras nacionalidades, especialmente de España y Estados Unidos.

En la reunión de la Congregación General Conciliar han intervenido Ottaviani y Roberti y luego los también Cardenales Rufiani y Tisserant, que han hablado en nombre del Consejo de Presidencia al que pertenecen. El reglamento para las votaciones ha sido ligeramente modificado y se precinde de las dos primeras votaciones que exigen la mayoría de dos tercios para la elección de miembros, desde la primera votación será suficiente la obtención de la mayoría relativa de la mitad más uno.

LAS VOTACIONES

Algunos padres conciliares llevaron su papeleta de votación previamente cumplimentada con los 160 candidatos preelegidos, otros han procedido a la votación en el acto Conciliar, y otros entregaron sus tarjetas de votación por la tarde en la Secretaría del Concilio, ya que los obispos han quedado en absoluta libertad para elegir el momento y el lugar en que habrían de cumplimentar las candidaturas.

El embajador de la Alemania Federal cerca de la Santa Sede ha presentado una reclamación de su Gobierno por algunas frases del discurso del Santo Padre a los obispos polacos pronunciado el pasado día 8. La nota diplomática ha sido entregada a Monseñor Dell'Acqua, sustituto de la Secretaría de Estado.

Las frases del discurso del Pontífice que habían motivado, según las mismas fuentes informativas, la reclamación alemana se refieren al conflicto de fronteras entre Alemania y Polonia.

Algunos periódicos polacos y algunas agencias de información también polacas han recogido algunos pasajes del texto del discurso del Papa que no han sido publicados en Italia de manera oficial. Tales noticias atribuyen a Su Santidad, entre otros el siguiente párrafo:

«He seguido los esfuerzos de vuestro pueblo que luchaba por la libertad y la inviolabilidad de vuestras fronteras. Hemos seguido con emoción todos los esfuerzos heroicos de vuestro pueblo por la conquista de la independencia. Hemos encontrado en nuestra actividad diplomática gentes de vuestro pueblo que con la inteligencia, la cabeza, el corazón y el arte, querían delinear y sufragar el indescriptible derecho a la libertad. Nos hemos alegrado con vosotros por la reconquista de vuestra independencia.»

En otro pasaje el Papa habría hecho alusión a «territorios occidentales recuperados por Polonia después de siglos».

Fuentes informativas de la misma procedencia aseguran que el Embajador alemán ha mantenido conversaciones sobre el problema de la frontera polaca con el arzobispo de Colonia, Monseñor Finings, al tratar de tomar posiciones favorables a la reclamación del Gobierno federal. Por otra parte se afirma que el Cardenal Wiszinski se ha puesto al habla con el episcopado alemán para tratar del problema de las fronteras y se ha alcanzado un acuerdo de principio, prueba de las buenas relaciones y del entendimiento de ambos episcopados.

Las informaciones polacas sobre este punto han causado sensación en los más diversos sectores. Conviene recordar que en el momento de partir de Varsovia el Cardenal Wiszinski, fué invitado por el Gobierno de Gomulka para tratar de que el Vaticano reconociera la frontera polaca del Oder-Neisse. El Primado de Polonia respondió entonces que el Concilio no se proponía tratar de temas políticos, sino de problemas de mucha importancia de la exclusiva competencia de la Iglesia.

Se experimenta en España una vacuna contra la peste porcina

LOS RESULTADOS SON ALENTADORES

Madrid, 16. — La Dirección General de Ganadería ha facilitado la siguiente nota:

«Equipos especiales de la Dirección General de Ganadería han realizado recientemente con carácter estrictamente experimental aplicaciones de vacuna contra la peste porcina africana, en explotaciones de las provincias de Avila, Salamanca, Badajoz, Lugo y Oviedo, afectadas por la enfermedad. Si bien los resultados hasta ahora alcanzados en los ensayos de producto vacunal, descubiertos y logrado por técnicos españoles son alentadores, sin embargo, por

tratarse de un virus vacunal vivo, obtenido a base del propio virus de la enfermedad atenuada precisa de una mayor experimentación que avale la inmunidad y eficacia del producto y haga su aplicación en orden a la profilaxis de esta enfermedad. La Dirección General de Ganadería continuará el ritmo de sus investigaciones con la esperanza de obtener una vacuna preventiva contra la peste porcina africana, la cual, una vez superada la fase experimental, sería industrialmente para lograr el nivel de producción necesario para satisfacer cuantas peticiones formulen los ganaderos.» — Cifra.

Rescate de un cadáver en «Punta Regana»

En «Punta Regana», de la costa de Levante, fue observado el cuerpo de una persona que flotaba sobre el mar. Avisada la Guardia Civil y la autoridad judicial se procedió al rescate del cadáver, lo que no resultó nada fácil, por las condiciones poco accesibles del lugar. El cuerpo estaba en período de descomposición, siendo evidente que llevaba días en el mar. Trasladado al depósito municipal se procedió a la identificación del cadáver. Se trata de un súbdito alemán que se hospedaba en una

pensión de nuestra ciudad. La última vez que se le vió fue el día 9 pasado, comiendo en un restaurante palmesano.

Se cree que el fallecimiento de dicho alemán se debe a circunstancias fortuitas.

ACCIDENTE DE CIRCULACION

En el Paseo Marítimo, ayer, a primeras horas de la tarde, entró en colisión una motocicleta con un automóvil, saliendo éste proyectado hacia la barandilla del mar. El conductor, en aquel momento pudo abandonar el vehículo, sin que pudiera evitar que el coche cayera al agua.

El motorista resultó con una lesión de carácter leve, cuya herida le fue curada en la Casa de Socorro.

JOVEN INTOXICADA

En la Casa de Socorro fue trasladada una señorita que presentaba síntomas de intoxicación, comprobándose que ésta había sido producida por ingerencia de comprimidos en dosis poco frecuente. Afortunadamente su estado no era alarmante después del lavado de estómago que le fue practicado en el Hospital Provincial.

«BLANCA Y FRAGRANTE»



La presencia de la mujer en la burocracia hizo posible el milagro de una flor sobre la mesa anónima de un despacho. La presencia de la mujer en el Ejército, podía anular la dulce ternura femenina? Por supuesto que no. En Richmond, Inglaterra, una teniente y una modelo profesional exhiben dos delicados y fragantes trajes de novia. Es, claro, como la flor de la mesa del despacho.

LUCHA DE CAPITAL EN MONACO

Montecarlo, 16. — Los comerciantes informan que se ha producido una lucha de capital en Mónaco, como consecuencia del bloqueo francés a las fronteras del principado.

Algunas firmas han suspendido sus operaciones, según afirman los comerciantes, sin embargo, se ha llegado al punto de abandonar Mónaco, a pesar de que los negocios temen que un éxodo general no pueda retrasarse a la crisis. — Efe.

CALDERA DE VAPOR

preferible tipo FIELD compraría, ofertas a Faustó Morell, n.º 10, bajos

Dr. S. MIR BENNASAR INFANCIA

No deje envejecer sus muebles

El barniz de los muebles se deteriora rápidamente con el uso si no se cuida debidamente. El polvo, las manchas de los manos, manchas de líquidos, roce con otros muebles, etc., van desluciendo su brillo, haciéndoles parecer viejos y descuidados.

Si desea conservar los suyos como nuevos, límpielos con GLASOL. Es un producto moderno que limpia las manchas de los muebles, hace desaparecer las rozaduras y restaura el brillo que han perdido, dejando el mueble como si se acabara de barnizar. Pruébalo usted.

Baleares
Hoy 16 Páginas

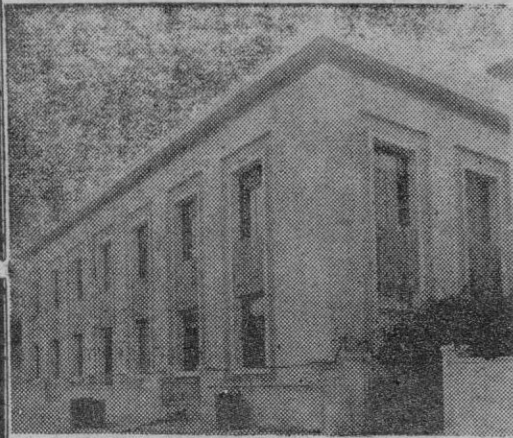
PEQUEÑOS REPORTAJES

La azafata del Convair siniestrado fue elegida en las Vistillas Miss Azafata

EL ASPECTO CONSOLADOR DEL DESASTRE

SEÑALIZACIÓN EN LA CIUDAD

MAS TELEFONOS PARA PALMA



Esta es la nueva Central de Teléfonos, montada en la calle de Nufiez de Balboa, y que en la madrugada del sábado empezará a funcionar.

No deja de ser noticia la puesta en marcha de la nueva Central y que habrá teléfonos que empezarán con la cifra "3", según nos hemos enterado todos los de la zona de poniente, a partir del cauce de la Riera.

Eran exactamente las siete menos cuarto de la mañana cuando los vecinos de la casa número 97 de Doctor Esquerdo oyeron como Mercedes Uría se marchaba a su trabajo.

Mercedes Uría, con su uniforme de azafata de Iberia y su característica bolsa de lona al hombro, se dirigió a Barajas. Estaba amaneciendo. La noche antes había comentado:

—Hoy me toca un servicio un poco pesado. Tengo que empalmar varios vuelos seguidos, a lo largo de la península.

En aquellos instantes, Mercedes Uría marchaba, como de costumbre, ilusionada con cumplir ese cometido que ella sentía de corazón. A pesar de la acomodada situación de sus sus padres y as reiteradas veces que le aconsejaron que abandonara esa profesión, ella se obstinaba en ejercerla.

Hoy, todo lo referente a esta magnífica azafata comienzan a ser recuerdos. Al hablar de ella, evocan su buen carácter, su alegría por la vida, su viveza. Tenía Mercedes — aproximadamente — unos veintidós años. Era una chica realmente guapa. Su figura resultaba esbelta y sus cabellos rubios le proporcionaban una gran luminosidad a su rostro.



MERCEDES URÍA

Desde niña sintió una gran pasión por los viajes y, debido a ello, decidió convertirse en aeromoza. Apenas si terminó sus estudios de bachillerato en un colegio de monjas, Mercedes comenzó a estudiar idiomas y permaneció largas temporadas en París y Londres.

—Ultimamente —nos dicen— solía trabajar en la línea Madrid-Ginebra.

Era una chica realmente encantadora e incluso consiguió un título de belleza cuando, en el verano de 1960, se presentó al concurso de Miss Azafata, organizado en las Vistillas.

Las principales aficiones de Mercedes Uría eran los libros, los discos y la equitación. Montaba muy bien a caballo. Y ella fue la primera en enseñar a sus amistades los discos de rock, cuando este ritmo comenzó a hacer furor en Londres. A su regreso de Inglaterra traía en sus maletas una serie de estas canciones.

Durante toda su vida, la señorita Uría alimentó una ilusión: ¡ver Egipto! Quizá este deseo de visitar la exótica tierra del Nilo contribuyó en buena parte a la elección de su profesión. Al cabo de tres años de trabajo, Mercedes decidió cumplir este deseo y pasar sus vacaciones en este país.

Hacia exactamente cinco días que la joven azafata había regresado a Madrid. Venía llena de recuerdos y no se cansaba de narrar a sus familiares y amigos las experiencias vividas en El Cairo y las diversas excursiones realizadas a los principales lugares, elegidos por el turismo internacional.

—Compró muchos "souvenirs" —nos dicen—. Había traído varios cofines de cuero, un brasero y diversos objetos propios del Oriente.

Un movimiento de solidaridad se ha producido a raíz de las recientes inundaciones registradas en España, que fueron de carácter catastrófico para la provincia de Barcelona, donde perecieron casi un millar de personas.

La mayoría de los Jefes de Estado de los diferentes continentes remitieron a S. E. el Jefe del Estado español, testimonios de pésame, y en muchas naciones se organizaron colectas para ayudar a los damnificados, recibiendo gran cantidad de donativos de organizaciones internacionales.

Este movimiento de solidaridad, entre diferentes Gobiernos y Organizaciones oficiales o particulares, que se ha registrado es aleccionador. Demuestra el sentimiento de los Gobiernos y Organizaciones extranjeras ante una catástrofe de un país amigo. Pero para nosotros es más consolador el sentimiento que se ha producido entre los ciudadanos de naciones vecinas, entre particulares que por haber pasado sus vacaciones en España han adquirido amigos en nuestra patria o han tenido relaciones con españoles en los viajes que éstos realizan al extranjero.

El conocimiento y relaciones no de una nación con otra sino de los ciudadanos de una nación con los ciudadanos de otra, en forma particular —es decir el conocimiento de las personas— produce, siempre lo hemos creído así, una unión espiritual y sentimental consoladora, demostración clara que no todo en el mundo es materialismo.

Exponente de estos sentimientos es una carta recibida por un amigo nuestro desde Saumur (Francia), de los señores Loubeau con los que le fue una franca amistad, que vale la pena transcribir:

«Saumur, 30-9-62»

«Queridos amigos:

«Antes de todo, no puedo dejar de unir a la tristeza y al duelo de España en estos días. Escuchamos las informaciones de la radio que nos manda noticias de la catástrofe de Cataluña. ¡Qué horror! ¡También sufrió algún daño su isla? Pero no es nada comparado con lo de Sabadell y Tarrasa. No me deja en paz el recuerdo de los amigos que conocemos. —de las tres chicas que vinieron a Caen— sobre todo de Francisca que me escribió muchas veces. ¿No tienen ustedes familiares y amigos en la región destruida por el agua?»

«De todas formas, uno no puede

Para facilitar a las mujeres que no hayan cumplido los diecisiete años y deseen tomar parte en Concursos u oposiciones, en los que se exige según Decreto de la Presidencia del 10 de Mayo de 1957, haber cumplido el Servicio Social o estar exenta del mismo, la Delegación Nacional de la Sección Femenina autoriza a quienes lo deseen a realizar dicho Servicio Social, a los dieciséis años. Esta modificación no modifica el Decreto de 7 de octubre de 1957, ni las disposiciones posteriores reguladoras del Servicio Social de la Mujer, puesto que al mismo sigue obligando solamente desde cumplido los diecisiete años, hasta los treinta y cinco años, estableciendo el referido Decreto.

Cuando pierde el «Mallorca» se venden mil ejemplares menos de «Goleada»

La cosa tiene realmente gracia, pero es así: Cada vez que el Mallorca pierde un partido, se venden cerca de mil ejemplares menos de «Goleada».

Nos lo acaba de decir don Antonio Roca, verdadera «alma» de la publicación. Uno, que en el fondo es un ingeniero, creía que los lectores de «Goleada» la compraban para enterarse del resultado de los partidos. No para ver la victoria del Mallorca en letra impresa.

—Pues te equivocas; ya te he dicho que se venden cerca de mil menos.

—¿Cómo os las arreglais para salir tan pronto a la calle?»

—Es cuestión de no dormirse.



ANTONIO ROCA

Hay veces en que algunos partidos han terminado a las seis y media de la tarde, y a las siete ya estaba «Goleada» en la calle con los resultados.

—¿Cómo recibis los resultados?»

—Por cable, y por línea telefónica.

«Goleada» es el suplemento deportivo de la revista «Lealtad», que edita la Jefatura Provincial del Movimiento. «Goleada» sacrifica las tardes domingueras de multitud de personas, que se las tienen que pasar pendientes del fútbol.

—¿Quieres saber una cosa?»

—Díla.

—Que hay vendedores de la revista, por ejemplo, una familia de una madre y dos hijos, que se sacan cada domingo de 300 a 400 pesetas....

—¡Atiza!

A lo mejor resulta que es verdad, eso de que «el fútbol da de comer a mucha gente».—A. P.

«LAS GOLONDRINAS» en el Teatro Sindical

Cada mundillo tiene sus devotos y en Palma el mundillo de los líricos es cuantioso. En consecuencia, cualquier noticia, por pequeña que sea, que haga referencia a este mundillo es interesante. Hoy tenemos una y como es lógico y justo hacemos hincapié en ella. Es esta: La Agrupación Lírica de Educación y Descanso prepara para la inauguración de la temporada teatral, además de el vernaculismo «Cuaquín», que has vengut de prim, como extraordinario acontecimiento está montando la preseca lírica «Las Golondrinas», en la que serán principales intérpretes la soprano Conchita Artieda y el baritono Francisco Delgado. Música, maestro. — C.

TRANSPORTES INTERNACIONES POR CARRETERA

La compañía HAEST- N.V. de Rotterdam ANUNCIA su línea regular de camiones,

ENTRE España: HOLANDA BELGICA ALEMANIA DINAMARCA INGLATERRA SUECIA

Salidas garantizadas por la frontera de la Junquera, todos los viernes, admitiendo carga fraccionada y de cualquier peso o volumen.

Salidas eventuales a convenir para cargas completas. Solicite tarifas a los agentes exclusivos para España

A. Y. M. S. A. 8, Paseo Isabel II - BARCELONA (3) Sirvase remitirnos las tarifas de transporte Internacional por carretera. NOMBRE DIRECCION POBLACION

RAFAEL PEDROSA, da por terminada su temporada taurina

Rafael Pedrosa, el notable matador de toros burgales que

tan señalados éxitos ha obtenido en las prosteras jornadas de la temporada taurina, éxitos que han constituido una auténtica revelación y que le sitúan en uno de los más destacados puestos para la próxima, forzosamente ha tenido que dar por terminada su campaña debido a la lesión que sufrió en el hombro derecho el pasado domingo en Barcelona, por lo que pierde la corrida del próximo domingo en Palma y otra que tenía contrata en la Ciudad Condal.



Por prescripción facultativa del doctor Oliver Millet, le ha sido escayolado el hombro lesionado. Pedrosa, que en cariñosa carta envía un saludo a la afición palmesana, especialmente a los componentes de su peña del Bar La Lidia, marchará a Burgos el próximo jueves, con intención de venir a Palma a pasar parte del invierno, ya que, según dice en su misiva, en Palma "se está mejor que en cualquier otro lugar del mundo".— Q.

REFERENCIADO ADMINISTRADOR Pluridiplomado 27 años Inglés, italiano, francés, español, consideraría serias proposiciones. Escribir N.º 15106 esta Administración

mas que estar conmovido ante tal espectáculo terrible. Pero los hombres no tienen fuerzas suficientes para protegerse contra tal azote imposible de prever.

Dentro de lo trágico de la catástrofe que ha asolado la región del Vallés es consolador la existencia de esta unión espiritual con personas como el matrimonio Loubeau, que son numerosos en Francia y otras naciones. — R.



Días pasados dimos cuenta de que se estaba preparando el montaje de una serie de indicadores para colocar en diversos lugares de la ciudad. Ayer mismo se inició la señalización en los puntos claves. «Juanet» captó con su objetivo dos de dichos indicadores, los colocados en el Paseo Sagrera y en las escalinatas de la muralla. También han sido colocados en los arranques de las carreteras de Lluchmayor, Manacor, Inca, etc. Lástima que pasado, verano no hubieran estado colocados y con ello las Guardias de Circulación se habrían aborrazado explicaciones a los muchos turistas que pedían por donde trasladarse a la o cual ciudad del interior de la isla.

Lluchmayor estrenó calabozo con motivo de las Fiestas

Anteayer, como es sabido, finalizaron las Fiestas y Fiestas de Lluchmayor unas de las más sonadas de la isla.

La plaza estaba como un ascua de luz encendida. Tómbolas, casetas de tiro, turrones, avellanas y sana alegría por todas partes. En un momento dado fue avisado el alcalde de que un elemento se había alegrado más de cuenta y estaba armando un poco de juerga en un café. El buenazo del alcalde acudió a la Casa Consistorial y dió las órdenes oportunas para que se redujera al alegre ciudadano. Cuando al final sus compañeros de consistorio le preguntaban como había resuelto la papeleta dijo:

—Miraz. He pensado que ahora en su casa estarán durmiendo tranquilamente y mañana es día de trabajo. Si le dejo que se vaya o le acompañe a casa no dejará dormir a sus familiares y a lo mejor organiza otra trapatista... Como quiera que el calabozo de la Casa de la Villa está recién terminado, con cama nuevecita y colchón nuevo también, he decidido que pase la noche allí al cuidado nuestro. Es un buen día para la inauguración de esta dependencia. Mañana a las seis sale el autocar para el Arenal y como quiera que este buen hombre trabaja en aquella barriada he decidido que el guardia se encargue de despertarle a las cinco, entonces se despertará y estará fresquito para acudir al trabajo. Así no habrá molestado a nadie.

—Nos parece estupenda la idea del Alcalde de Lluchmayor y ade-

cuadísimo el momento y la para efectuar la inauguración de una dependencia municipal. Siempre se podrá decir que tal día como el 15 de octubre del año 1962 fue inaugurado el calabozo, con motivo de "una na". — M. V.

Advertisement for 'SALA AUGUSTO' featuring 'SUAVE ES LA NOCHE' by Jennifer Jones, Jason Robards, and Joan Fontaine. Includes showtimes and prices.

Advertisement for 'BUQUES PESQUEROS' (Fishing Boats) for rescue, homologated officially, with contact information for 'Fábricas DUARRY'.

Advertisement for 'HOMBRES O MUJERES' (Men or Women) for distributing the newspaper 'BALEARES', with contact information for Danús, 2.

DEPORTES

Dos ex-terceras marcaron doce goles en Binisalem

Gomila no vuelve al ciclismo activo

(De nuestro corresponsal Jaime MARTI G.)— El pasado domingo en partido correspondiente al Torneo "Copa Presidente" se enfrentaron los dos ex-terceras División, antaño enconados y deportivos rivales Poblense y Binisalem. El partido se jugó en el feudo de este último y el resultado final fué de 7-5 favorable a los binisalemenses.

rodillo. Y lo era. El sábado era la fecha tope que tenía para contestar a De Paepe y decirnos a nosotros sus decisiones para ser transmitidas a BALEARES. El cumplimiento y nosotros cumplimos el deber de informarles: Gomila no volverá por el momento a correr. Ha recibido las proposiciones para invernar en Bélgica, las ha estudiado y ha llegado a la conclusión de que no son lo suficientemente sólidas para abandonar su actual quehacer. Además, por lo que pudimos sonsacar de la entrevista, lo que quizás le ha hecho desistir ha sido el no asegurarsele que Meuleman le llevaría como entrenador y del cual Gomila guarda imborrable recuerdo. Así pues aún agradeciendo al belga De Jaepe, las muchas atenciones recibidas, Gomila no vuelve a la pista... por el momento.

El arbitraje del señor Pedregal fue bueno. En el C. D. Binisalem ha habido cambio radical de organización en la última semana. Don Antonio Vallés ha ocupado la presidencia por dimisión de don Antonio Salom y don Antonio Miguel se ha hecho cargo de la preparación del equipo por cese del ex-jugador don Andrés Pascual.

Lorenzo Jaume ha cambiado de trotón. Antes con Zibbibo, posteriormente con Uranio y ahora con Bella a la que condujo por primera vez el pasado domingo y con la que consiguió un resonante éxito no por clasificarse, sino porque es una de las escasísimas ocasiones en que la yegua no sufrió desmonte alguno.

El pasado sábado sostuvimos una conferencia con el ex-corredor Pedro José Gomila para hablar definitivamente de su porvenir en las pistas. El lector recordará que no hace muchos días dimos la noticia de que era muy probable que volviera a rodar tras el

hipicas

(Viene de la página anterior) y Centauro (2.360 m); Talía (2.400 m); Cupidón y Botafogo (2.420 m). «Falucho» entre enemigos muy distintos de los que ha tenido que luchar hasta ahora. También volvemos a ver a «Rinorta» y a «Talía» con lo que esta carrera nos parece renovada.

! Campeonatos de Baleares juveniles

Pensando en los verdaderos preolímpicos de este deporte, para lo que cuesta años de duro y constante entrenar el conseguir una discreta categoría, la Federación Española de Gimnasia ha creado el «Trofeo Tokio» para Juveniles, que se disputará en los ciclos olímpicos. Entrará en posesión del trofeo, el club que mayor puntuación logre en las diversas competiciones que al objeto se monten.

3ª Carrera (A. 1'37"-3). — Estel D'or (2.300 m); Esterel, Bella, Perfil, Cenicienta y Sertorio (2.320 m); Bella Luz, Fric, Albo y Azar V (2.360 m); Bini Fiol (2.420 m). Una carrera que va ganando en calidad e interés de día en día y cuyo arranque real es de 1'34". «Cenicienta» y «Bella Luz» figuran handicapadas después de sus últimos éxitos y reaparece el sensacional «Fric», que en sus tres únicas actuaciones ha ganado dos veces y obtenido un segundo premio.

Para empezar, la Federación Española de Gimnasia convoca el I Campeonato de España Juvenil, para todos los gimnastas en edad juvenil y en posesión de la correspondiente licencia federativa. Por delegación de dicha Federación Española, los I Campeonatos de Baleares Juveniles, serán organizados por la Delegación Provincial de Juventudes cuidando de todos los detalles del montaje y control. La fecha escogida para la celebración de los Campeonatos de Baleares ha sido la del domingo día 11 de noviembre próximo. La competición se disputará en la modalidad de equipos, precisándose un mínimo de 5 gimnastas para intervenir en ella, como tales equipos; por tanto no se admitirá la participación individual. Todos aquellos centros clubs, colegios, etc., que estén interesados en la participación, pueden solicitar detalles en el Servicio de Actividades Deportivas de la Delegación Provincial de Juventudes.

4ª Carrera (A. 1'34"). — Aleluya (2.300 m); Dabruna, Bolívar y Cristina (2.320 m); Bufón, Valona, Boy y Zurita (2.340 m); Royal y Hecla II (2.360 m). Carrera muy acoplada con el interés que supone ver a «Bufón» entre rivales más a tono con sus condiciones, al magnífico «Royal» y al siempre peligroso «Hecla». 5ª Carrera (1'29"-8). — Siria (2.300 m); Ecu D'or, Dromunt, Cskub y Breda M (2.340 m); Iris des Essarts y Hexky (2.360 m); Vinga (2.380 m). La portentosa «Vingá» en plan de «vedette» en una carrera en la que van apareciendo los grandes de nuestro trote. La reaparición de «Iris des Essarts» puede considerarse sensacional y la inclusión de la plusmarquista de la temporada «Breda M», entre los suyos da a la prueba un interés extraordinario. Una carrera estelar de verdad. Centauro.



UNA CALUROSA OVACION subrayó ayer la proyección en sesión especial para señores sacerdotes y religiosas

Y lo mismo ocurrió en la presentación para el público en la función de noche



AURORA BAUTISTA en Teresa de Jesús

Admire esta maravilla del cine español, desde HOY en sesiones desde las 3 IMPORTANTES Debido a la larga duración de la película se suplica la puntual asistencia Horario de la misma: 3'45, 7 y 10'15

Baloncesto

(Viene de la página anterior) que en todo momento presentó tenaz resistencia y en el que se notó la falta de dos de sus titulares, mostrándose ambos conjuntos muy poco efectivos en este primer periodo, ya que el marcador señalaba un ridículo 15-10, pero después el Palma fue el que logró superar a sus adversarios, a los que venció por 46-28.

nito partido los dos conjuntos cales por 26-21, gracias a su mer tiempo y a la ventaja en el mismo adquirieron, ya que en la segunda mitad fueron los locales.

Volvió a dar muestras de su potencialidad el Hispanidad en su encuentro frente al Molinar, al que se impuso rotundamente en la primera mitad, que llevaba ventaja de 32-15, pero después del descanso el Molinar logró nivelar la contienda marcando los mismos puntos que su contricante, que al final venció por 54-36.

Entre ellos y el resto del mundo se extendía una inmensidad de aguas enfurecidas

Se jugó el domingo la quinta jornada y todavía no se vislumbra un posible favorito en esta competición, siendo varios los que cuentan todavía con las mismas posibilidades.



JUVENILES En la categoría juvenil, los de Felanitx dieron la sorpresa al imponerse al Molinar, a los que batieron por 43-35, constituyendo este triunfo un merecido premio para los animosos muchachos de Felanitx, que en su segunda temporada de actividad oficial han puesto de manifiesto las enseñanzas de la primera y no es que queramos menospreciar la clase del Molinar, ya que de lo que se trata es de reconocer la sorpresa halagueña de este triunfo.



En los otros dos restantes encuentros, hubo amplia victoria del Patronato, en esta ocasión más meritoria si se quiere que en otras, ya que su adversario era el Perlas, uno de los favoritos, que el domingo tuvo que inclinarse por un merecido 38-17. Y fue más igualado el Hispania-San Luis, ofreciéndonos un bo-

En el caos de aquella oleada, todo ocurrió inesperadamente... hasta el amor

Menorca, 0 - Mahón, 3

(Viene de la página anterior) del central Diego, teniendo que intervenir la fuerza pública para evitarla y motivando la expulsión del referido jugador. Nos limitamos a reseñar ambas jugadas, suplicando al lector que nos ahorre el comentario, en gracia a los propósitos que nos habíamos formulado antes del encuentro. Alineaciones: C. D. MENORCA.— Ponsá; Olmos, Diego, Orfila; Dot, Riera; Petrus, Bou, Chuecos, Seguí y Abril. U. D. MAHÓN.— Carlos; Carretero, Fita, Julio; Florit, Vidal; J. Miguel, Finestres, Castellanos, Massanet y Acisclo. 23 m. Después de sacarse un corner por la derecha, Finestres remata a puerta e introduce el balón en la misma, consiguiendo el primer tanto visitante. 0-1. 44 m. Ataca la U. Deportiva y Castellanos de bola, lanza un tirazo imponente que se cuele en la puerta como una exhalación. 0-2. A los 28 m. Avanza Castellanos que ha desbordado a la defensa y esperando la salida del portero, cuando ésta se produce, le levanta el balón por encima y consigue el tercero. Es un bonito tanto de serenidad y perfecta ejecución. 0-3. A los 28 m. El árbitro señala un penalty contra el Menorca por estimar que el jugador J. Miguel ha sido derribado en el área. Esta decisión produce una reacción violenta por parte de algún jugador menorquinista, teniendo que intervenir la fuerza pública para restablecer el orden. Es expulsado Diego. Massanet se encarga de lanzar el penalty y lo hace fuera.

SENSACIONAL ESTRENO Mañana LA BELLA AMERICANA

AUSTIN SAVA 1,5 Tn. con motor Diesel BMC de 56 CV. ENTREGAS INMEDIATAS A pagar en 36 meses Finanzauto. S. A. CONCESIONARIO PARA MALLORCA: Comercial GARAGE SEGURA Av. de A. Rosselló, 60 — PALMA DE MALLORCA

NO HABITUA REEDUCA CAJA PEQUEÑA, 2 Ptas. LAXANTE SALUD SUAVE Y EFICAZ NORMALIZADOR INTESTINAL Y BILIAR

MAQUINA DE CAFE LA CINBALA DE IMPORTACION ITALIANA AUTOMATICA Y DE PALANCA Distribuida por APLICACIONES DEL FRIO Blanquerna, 149 Teléf. 245 ENTREGAS INMEDIATAS

HOY

GRAN GALA FEMENINA en

SALA AUGUSTA

TELEF. 11883

RIALTO
FANTASIO
MODERNO
(VIERNES)

La más tierna y a la vez violenta
HISTORIA DE AMOR

Jennifer Jones
Jason Robards, Jr.
Joan Fontaine
Tom Ewell



Suave es la Noche

DIRECTOR HENRY KING

COLOR DE LUXE CINEMASCOPE

ESTOS SON LOS PROBLEMAS QUE PLANTEA:

- La esposa que da más de lo que debe al marido, arrebatándole su propia estima.
- El marido que destruye su íntima hombría, cuanto más ama.
- La mujer que sueña con la «dolce vita», ignorando el precio que por ella paga.
- El hombre que oculta, tras la bebida y el cinismo, una vida fracasada.
- La joven que descubre que para evitar la tentación, lo mejor es rendirse a ella.

EMOTIVA
ROMANTICA
TIERNA y...
VIOLENTA!!!

◆ AVISO IMPORTANTE ◆

Debido a la larga duración de la película, se ruega la máxima puntualidad ya que completarán el programa, interesantes asuntos cortos

Conferencia Agrícola en la H. de Labradores de Capdepera

CAPDEPERA (De nuestro corresponsal JATO) En los salones de la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos dió una documental conferencia sobre el abono de los terrenos un Perito Agrícola comarcal, el cual por sus certeras orientaciones a los campesinos fué muy aplaudido. El Presidente Camarada Juan Morey cuya desinteresada labor viene dando sus frutos, presentó al Conferenciante.

EN PRO DEL CONGLIO Diferentes actos se organizaron en la Parroquia de S. Bartolomé con miras al Concilio Vaticano II entre ellos una solemne Hora Apostólica para las Ramas del apostolado seglar y una concurrencia Misa Vespertina dialogada. El jueves coincidiendo con la apertura solemne un repique de campanas anunciaba a la población tan feliz acontecimiento.

LA GUARDIA CIVIL A SU PATRONA El pasado viernes festividad de Ntra. Sra. del Pilar el benemérito cuerpo de la Guardia Civil honró a su Patrona con una solemne Misa a la que asistieron nuestras primeras Autoridades, buen número de fieles y el personal libre de ser-

vicio. En la Casa Cuartel se sirvió exquisito refrigerio a los asistentes.

TOMA DE POSESION Ha tomado posesión de su cargo el Comandante de Puesto de la Guardia Civil Sargento don Antonio Gil.

BODA En la Parroquial Iglesia de Son Servera unieron sus vidas en santo matrimonio el pasado día 9 la señorita Catalina Pascual con don Miguel Flaquer Gayá, Presidente del Centro Parroquial de Jóvenes de A. C.

Bendijo la unión nuestro estimado Económico Rdo. Miguel Picornell y celebró la Misa de velaciones el Cura Párroco de Son Servera, Rdo. Juan Font.

Firmaron como testigos don Antonio Garau y don Pedro Melis por el contrayente y don Antonio Gayá y don Pedro Pascual por la desposada.

Después de obsequiar a las numerosas amistades en los salones del Centro Social de esta, los nuevos esposos salieron de viaje para el extranjero.

A las felicitaciones recibidas unimos la nuestra muy cordial.

Campaña contra el analfabetismo en Manacor

MANACOR (De nuestro corresponsal JANTUAR).— Perseguendo tenazmente el analfabetismo en sus últimos reductos, el Ayuntamiento de nuestra ciudad va a iniciar una intensa campaña, que dirigirá el Alcalde accidental, Sr. Femenías.

A tal efecto, el Sr. Femenías ha solicitado a los distintos centros docentes la confección de un censo escolar completo, que servirá luego de pauta para la canalización a las escuelas de todos los menores de catorce años.

Esperamos que dicha campaña dé los frutos apetecidos y suponga la victoria decisiva y definitiva sobre el analfabetismo.

CORRESPONDENCIA De un amable lector, M. G. P., hemos recibido una carta de la que entresacamos lo siguiente:

«Lo que Vd. decía el otro día en una de sus crónicas de que sólo nos acordamos de Porto-Cristo cuando llega el verano, es una cosa típica de nuestra ciudad. Es una lástima que ello sea así, pero bienaventurados, digo yo, los males de nuestro pueblo de los que al menos se acuerdan las autoridades una vez al año. Y malaventurados aquellos de los que nadie parece acordarse. Malaventurado, por ejemplo, el camino del nuevo cementerio, del que hace ya varios años nadie parece acordarse. Si el cementerio a cada día está más bonito, el camino que a él conduce a cada día está peor. El año pasado, en las festividades de Todos los Santos y de los Difuntos, fué un lamentable espectáculo contemplar las dificultades con que topaban todos los vehículos que acudían con gente a rendir su homenaje a la memoria de sus difuntos. Este año, si no se arregla a tiempo, será aún peor, y creo que mucha gente desistirá de ir al cementerio ante el mal estado del camino. Si esta visita al cementerio supone tanto en nuestra vida sentimental, ¿por qué, ahora aún se está a tiempo, no se dispone un rápido arreglo del hoy infame camino? Por favor, dígame así en su periódico, a ver si conseguimos una solución de la que todos nos alegráramos.»

Pues dicho queda, amigo lector, para satisfacción de Vd. y esperanza de soluciones.

CALORIFEROS Y CALZADOS DE GOMA
CASA CODINA
(JUNTO AL BORNE)

Noticiario de Binisalem

DEFUNCION BINISALEM (De nuestro corresponsal, Jaime Martí G.) — A los 72 años de edad falleció en Binisalem don Jaime Salom Villalonga. Su muerte será muy sentida por todas las amistades y personas binisalemenses dadas las virtudes que le adornaban. A sus hermanos Francisco, Catalina, Ana y a su ahijada Catalina y demás familiares, nuestro más sentido pésame.

EXAMENES Aprobó, tras brillantes exámenes realizados en el Instituto Juan Alcover, la Reválida de Grado Elemental, y el ingreso en la Escuela Normal del Magisterio la señorita María Teresa Maguina Isern, hija del industrial don Pedro Pons y esposa doña Francisca.

DEPORTIVAS En encuentro correspondiente al Campeonato Copa Presidente celebrado en Binisalem, el equipo local venció al representante de Llubí por el abultado tanteo de seis a cero. El partido que fue muy interesante tuvo un gran equipo sobre el terreno que Binisalem que en todo momento dominó la situación. Marcadores goles: Fiol (3), Ferrer y Salom.

DE VIAJE Se encuentra entre nosotros el jugador del Figueras, Luis Llobria, que tan brillante campaña viene realizando. Está disfrutando de un permiso especial para asistir a la boda de un pariente.

PETICION DE MANO Por don Bartolomé Muner y esposa doña Esperanza Fiol de Manar y para su hijo don José, secretario del Ayuntamiento de Capdepera, ha sido pedida a don Miguel Bennassar y señora Vich de Bennassar la mano de su hija Francisca.

La boda se celebrará en breve.

Secretaria inglés - español

Importante Industria de nueva creación precisa experta Secretaria con absoluto dominio del inglés. Dirigirse al Apartado 412 - Palma, enviando condiciones e historial de puño y letra en español e inglés.

Piedras
RONSON
para todo encendedor
Estuche de 10 piedras, 14 pías.

NO SE ARRIESGUE...
Para adelgazar eficazmente

Metrecal

EN GALLETAS Y POLVO

y recuerde: la báscula siempre dice la verdad.

El tratamiento Metrecal® es tan inofensivo que puede tomarse con asidua

DE VENTA EN FARMACIAS. — CONSULTE A SU MEDICO. — Licencia: Mead Johnson & Co.

colón H-5



Fragancia natural

Los productos.

Heno de Pravia

mantienen el encanto

de la juventud

por la frescura

de su aroma



Heno DE Pravia

distinción

de

JABON  COLONIA  POLVOS DE TALCO

ESPECTACULOS

Elizabeth Arden

LE DARÁ LA RESPUESTA



SOLO LOS CUIDADOS DIARIOS SON EFICACES PARA LA BELLEZA.
CONCESIONARIO

Excelsior

Plaza Cort, 25 Plaza Pio XII, 21 Jaime II, 64

¡La película del optimismo!
con

**ANTONIO
OZORES**

y

**WALTER
TORREBRUNO**

Dos colosos de la alegría, juntos por primera vez, con sus geniales «chispas» el primero, y con sus modernas canciones el segundo

ANTONIO OZORES
WALTER TORREBRUNO
JULIO NUÑEZ
JULIO RISCAL
MARTA PADOVAN
ELENA MARIA TEJEIRO
ESTHER RIVERO
JÓRGE MARTÍN
Y LA COLABORACION ESPECIAL DE
JAIME AVELLAN
DIRECTOR:
LEON KLIMOVSKY



Horizontes de LUZ

La película que Vd. querra ver

Por su interesante trama
Por su alegre desarrollo
Por sus magníficos paisajes
Por sus divertidos intérpretes
Por sus modernas canciones

**TOLERADA
MENORES**

Mañana - Estreno

**TEATRO
PRINCIPAL**

ORIENTAL
DORADO
VICTORIA

«Teresa de Jesús» en función de gran gala

En función de gran gala y patrocinada por los PP. Carmelitas Descalzas y las Juntas Directivas del Carmen, tuvo lugar en Sala Astoria ante selecta y numerosa concurrencia, el estreno de la superproducción española «Teresa de Jesús», protagonizada por Aurora Bautista y dirigida por Juan de Orduña.

Antes de la proyección nuestro querido compañero Jorge Andreu Alcover pronunció el solemne Pregón de las Fiestas Centenarias que este año se celebran con motivo de cumplirse el cuarto siglo de la reforma carmelitana, llevada a cabo por la Santa de Avila cuya figura exalta «Teresa de Jesús», un film de noble propósito y llamado a obtener un gran éxito y cuyo juicio crítico publicaremos en la próxima edición.

Un film sobre los dorados años 20 del renombrado Henry King

El nombre de Francis Scott Fitzgerald es bien conocido por millones de lectores y espectadores de los Estados Unidos y otros países con los que, estos últimos años, ha tenido grata acogida toda la obra literaria de este magnífico escritor norteamericano de la primera mitad de nuestro siglo, por haber sabido describir con exquisita mano de artista y elegante estilo y gusto las costumbres de aquella áurea tumultuosa época apellidada de los años veinte.

Con un gran despliegue de medios, la 20th. Century Fox ha llevado a la pantalla una de sus obras más admiradas y discutidas, con el título de «Suave es la noche», en Cinemascope y color De Luxe, que Radio Films S.A.E. presentará hoy en las pantallas de Augusta, Rialto y Fantasía.

Al interesante y emotivo argumento une la belleza de los escenarios —la película ha sido rodada en París, Niza, Montecarlo y Suiza— y un selecto reparto encabezado por los nombres de Jennifer Jones, Jason Robards Jr. y Joan Fontain bajo la experta y siempre admirada dirección de Henry King.

Playboy español en película americana

Málaga.— Juan José Menéndez, uno de los actores españoles más destacados en la pantalla y el teatro, hace su debut en el film americano «The running man», actualmente en rodaje con Laurence Harvey, Lee Remick y Alan Bates, para la marca Columbia.

Menéndez ha sido contratado por el Productor-Director Carol Reed para interpretar el papel de un joven «playboy» español, y ahora está tomando lecciones de «twist» para bajarlo con la insinuante Lee Remick en una de las escenas de la película.

Entre sus principales películas cabe citar «El lazarillo del Tormes» el film español que recibió más premios en el Festival Cinematográfico de Berlín de este año.

LA CORRIDA DEL DOMINGO

¿LA DEL CERROJAZO?

Estando ya en las postrimerías de la temporada taurina, la Empresa de la Plaza de Toros de Palma anuncia otra función interesante que quizá sea la del cerrojazo, por lo menos la última función de categoría de la presente temporada. Ha sido montada un extraordinaria corrida en la que volveremos a ver a El Trianero, que tan brillante actuación tuvo el pasado domingo, quien alternará con Enrique Molina y Manolo Blázquez, dos diestros de los que no regatean esfuerzos en el cometido de complacer al público aficionado.

Las reses destinadas para este acontecimiento taurino pertenecen a las más acreditadas ganaderías españolas.

PESCADO CONGELADO

Merluza sin cabeza, Mediana y Pescadilla con cabeza (tipo ración familiar). Recomendada para «Parrilladas». Adquiera pescado congelado y no olvide que... «El pescado congelado es más fresco que el pescado fresco».

Dirijan sus encargos a Garçimmar, S. A. San Pedro 49-51. TARRAGONA. Distribuidores de Pescanova, S. A.

CARPINTERIA METALICA NORMALIZADA

GAMESA

MAS CALIDAD — MEJORES PRECIOS

Distribuidor: **RAF, S. A.** Capitán Salom, 13 a 2
Teléfono 13721

CAPITOL HISPANIA

HOY
Gran programa
UN MALDITO EMBROLLO

con
Claudia Cardinale
Franco Fabrizi
(AUT MAYORES)



2 SEMANA

¡ÉXITO COLOSAL DE
SARA MONTIEL

MEJORES CANCIONES Y
MAS BELLA QUE NUNCA

Filmars PRESENTA UNA SUPERPRODUCCION



SARA MONTIEL
ANTONIO CIFARIELLO

El film de la Bella Epoca española
EASTMANCOLOR

FRANK VILLARD Y LA COLABORACION ESPECIAL DE GERMAN COBOS

DIRECTOR ALFONSO BALCAZAR

LAS CANCIONES DE ESTA PELICULA HAN SIDO GRABADAS EN

VEALÁ AHORA QUE
ESTA A TIEMPO EN

**SALA
BORIN**

PATIO DEL FAROLILLO

Todas las noches desde las 9 h.
exhibición continua de su

GRAN CUADRO FLAMENC

Con las actuaciones de
PACO RAMOS

Artífice del Baile Español
BODEGA DEL MEDITERRANEO GRAN HOTEL
PASEO MARITIMO

ESPECTACULOS
CARTELERA

Un tema nuevo y sorprendente



No es cierto que los productores cinematográficos hayan agotado su inventiva para ofrecer temas nuevos. Lo que ocurre es que no siempre se tienen suficientes decisión y medios para llevar a la pantalla ciertos temas, no ya temas escritos expresos para el cine, sin otros muchos que existen ya escritos en la fabulosa e inagotable novelística mundial. Tenemos el presente caso de "Oleadas de terror", adaptación de un famoso éxito de librería, que ofrece un tema verdaderamente inédito. Ciertamente ofrecía enormes dificultades su trasplante a la pantalla porque ¿de dónde se sacaba el realizador la pavorosa inundación y sus pavorosos efectos con que da comienzo la acción? Y sin embargo, ahí está, recogida en impresionantes imágenes que dicen mucho en favor de quienes tomaron la decisión de arriesgar mucho para servir al público la autenticidad de un riesgo. El cine ofrece muy de tarde en tarde estas sorpresas porque su logro no es fácil. Y así se advierte en esta película asombrosa y fuertemente emotiva.

Interpretada por Howard Keel, Anne Heywood, Cyril Cusack, Harry H. Corbett y John Crawford en los principales papeles.

FABRICA CADENAS DE BOLAS Y BOLAS SUELTAS
en latón cromado y aluminio anodizado, para bisutería
Vende su producción. C/ Sagunto 113 y 115 Barcelona (14)

Proteclura
A PARTIR DE -HOY-
BENGALA FILM CO.

Steve Forrest
DIRECCION GEORGE CURTIZ
EL PISTOLERO DE CHEYENNE
TECHNICOLOR
En el mismo programa:
DOS VIDAS EN SU MANO
AUT. MAYORES

Se necesita mecanógrafa
con nociones de taquigrafía o preferible taquimecanógrafa.
Informes: **COMERCIAL GARAGE SEGURA**,
Avda. Alejandro Rosselló, n.º 60. — Telef. 14404.

CAMIONES DE IMPORTACION



MODELOS DE:
3.5 a 10.5 TM.
CARGA UTIL

MOTOR DIESEL
DAF LEVLANDE
100, 120, 165 y 190 HP

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO PARA BALEARES:
GARAJE Y TALLERES TICIANO (J.F. IBÁÑEZ)
C/ TICIANO, 75-79 TELF. 21753. PALMA-MALLORCA

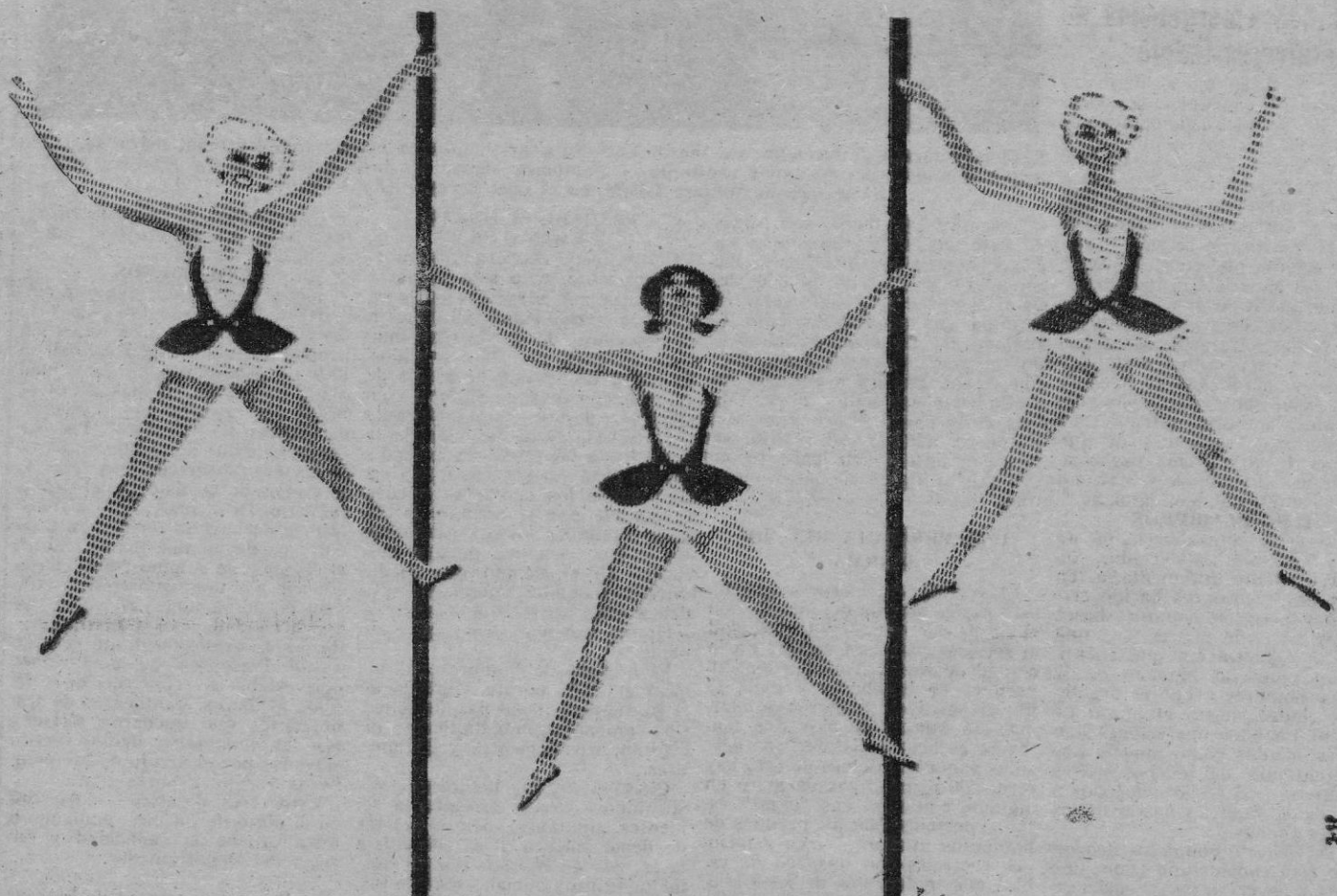
REPRESENTANTE

Se necesita para venta cafeteras exprés. Dirigirse a Cafeteras OMEGA. Rentería.



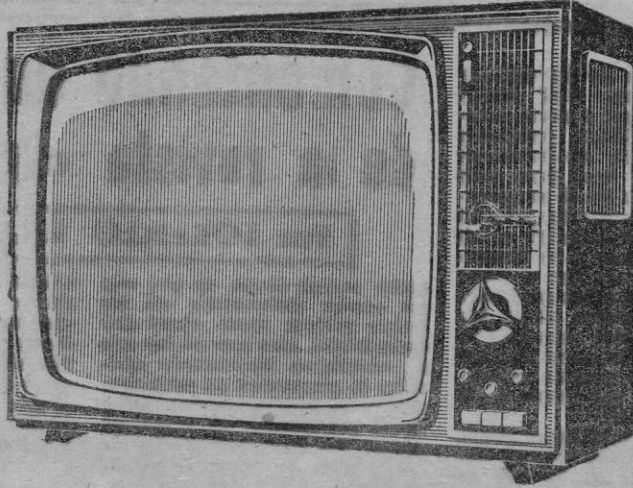
Más luz más claridad más alegría

Las cristales bien limpios aumentan la claridad, y las casas claras son siempre más alegres. Para limpiar pronto y bien los suyos use CRISTASOL. Se pulveriza/sss... se seca... y en un instante quedan limpios y brillantes. Y luego se conservan más tiempo limpios. Pruébelo usted. CRISTASOL se vende en envase de plástico con pulverizador.



ESTABILIDAD PERFECTA

Su sistema automático de sincronismos consigue una imagen de absoluta estabilidad



Pantalla de 19" o de 23" rectangular.
Chasis frío que evita el envejecimiento de sus componentes.
Seguridad de correcto funcionamiento ininterrumpido.
MOD. TV 423



Radiodina TV



INCLUIDA MANO DE OBRA, VALVULAS Y TUBO DE IMAGEN

DISTRIBUIDOR PARA BALEARES
CASA SASTRE

Plaza España, 98 - PALMA
Cra. Franco, 48-50 - INCA

